



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMPTE RENDU INTEGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

Woensdag

Mercredi

21-10-2015

21-10-2015

Namiddag

Après-midi

| | |
|-------------|---|
| N-VA | Nieuw-Vlaamse Alliantie |
| PS | Parti Socialiste |
| MR | Mouvement réformateur |
| CD&V | Christen-Democratisch en Vlaams |
| Open Vld | Open Vlaamse Liberalen en Democraten |
| sp.a | socialistische partij anders |
| Ecolo-Groen | Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen |
| cdH | centre démocrate Humaniste |
| VB | Vlaams Belang |
| FDF | Fédéralistes démocrates francophones |
| PTB-GO! | Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture! |
| PP | Parti Populaire |

| | | | |
|--|--|---|---|
| <i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i> | | <i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i> | |
| DOC 54 0000/000 | Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer | DOC 54 0000/000 | Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif |
| QRVA | Schriftelijke Vragen en Antwoorden | QRVA | Questions et Réponses écrites |
| CRIV | Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft) | CRIV | Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte) |
| CRABV | Beknopt Verslag (witte kaft) | CRABV | Compte Rendu Analytique (couverture blanche) |
| CRIV | Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) | CRIV | Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) |
| | (witte kaft) | | (couverture blanche) |
| PLEN | Plenum | PLEN | Séance plénière |
| COM | Commissievergadering | COM | Réunion de commission |
| MOT | Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier) | MOT | Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige) |

| | |
|--|--|
| <i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i> | <i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i> |
| <i>Bestellingen :</i> | <i>Commandes :</i> |
| <i>Natieplein 2</i> | <i>Place de la Nation 2</i> |
| <i>1008 Brussel</i> | <i>1008 Bruxelles</i> |
| <i>Tel. : 02/ 549 81 60</i> | <i>Tél. : 02/ 549 81 60</i> |
| <i>Fax : 02/549 82 74</i> | <i>Fax : 02/549 82 74</i> |
| <i>www.dekamer.be</i> | <i>www.lachambre.be</i> |
| <i>e-mail : publicaties@dekamer.be</i> | <i>e-mail : publications@lachambre.be</i> |

INHOUD

Samengevoegde vragen van 1
 - de heer Jean-Marc Delizée aan de minister van 1
 Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het
 statuut van de vrijwilligers" (nr. 5812)
 - de heer Jean-Marc Delizée aan de minister van 1
 Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de
 evaluatie van de wet van 3 juli 2005 betreffende
 de rechten van vrijwilligers" (nr. 6426)
 - de heer Jean-Marc Delizée aan de minister van 1
 Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de
 evaluatie van de
 burgerlijke aansprakelijkheidsverzekering voor
 vrijwilligers" (nr. 6427)
**Sprekers: Jean-Marc Delizée, Maggie De
 Block**, minister van Sociale Zaken en
 Volksgezondheid

Vraag van de heer Stefaan Vercamer aan de 9
 minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
 over "de inzet van vrijwilligers" (nr. 4755)
**Sprekers: Stefaan Vercamer, Maggie De
 Block**, minister van Sociale Zaken en
 Volksgezondheid

Samengevoegde vragen van 12
 - mevrouw Catherine Fonck aan de minister van 12
 Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het
 multidisciplinaire re-integratieplan" (nr. 4900)
 - de heer Raoul Hedebouw aan de vice- 12
 eerste minister en minister van Werk, Economie
 en Consumenten, belast met Buitenlandse
 Handel, over "de activering van langdurig zieken"
 (nr. 6597)
 - mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van 12
 Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de
 activering van arbeidsongeschikte werknemers"
 (nr. 6895)
Sprekers: Catherine Fonck, voorzitter van de
 cdH-fractie, **Muriel Gerkens, Maggie De
 Block**, minister van Sociale Zaken en
 Volksgezondheid

Vraag van mevrouw Catherine Fonck aan de 18
 staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke
 Kansen, Personen met een beperking, en
 Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden,
 toegevoegd aan de minister van Financiën, over
 "het protocolakkoord betreffende de relatie tussen
 de beroepsbeoefenaars die in de sector voor hulp
 aan personen met een handicap werkzaam zijn
 en de beoefenaars van
 gezondheidszorgberoepen" (nr. 4902)
Sprekers: Catherine Fonck, voorzitter van de
 cdH-fractie, **Maggie De Block**, minister van
 Sociale Zaken en Volksgezondheid

Samengevoegde vragen van 20
 - mevrouw Catherine Fonck aan de minister van 21
 Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de fusie
 van het Fonds voor de beroepsziekten en het

SOMMAIRE

Questions jointes de 1
 - M. Jean-Marc Delizée à la ministre des Affaires 1
 sociales et de la Santé publique sur "le statut des
 volontaires" (n° 5812)
 - M. Jean-Marc Delizée à la ministre des Affaires 1
 sociales et de la Santé publique sur "l'évaluation
 de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des
 volontaires" (n° 6426)
 - M. Jean-Marc Delizée à la ministre des Affaires 1
 sociales et de la Santé publique sur "l'évaluation
 de l'assurance responsabilité civile pour les
 volontaires" (n° 6427)
**Orateurs: Jean-Marc Delizée, Maggie De
 Block**, ministre des Affaires sociales et de la
 Santé publique

Question de M. Stefaan Vercamer à la ministre 9
 des Affaires sociales et de la Santé publique sur
 "le recours à des volontaires" (n° 4755)
**Orateurs: Stefaan Vercamer, Maggie De
 Block**, ministre des Affaires sociales et de la
 Santé publique

Questions jointes de 11
 - Mme Catherine Fonck à la ministre des Affaires 11
 sociales et de la Santé publique sur "le plan de
 réintégration multidisciplinaire" (n° 4900)
 - M. Raoul Hedebouw au vice-premier ministre et 12
 ministre de l'Emploi, de l'Économie et des
 Consommateurs, chargé du Commerce extérieur,
 sur "l'activation de malades de longue durée"
 (n° 6597)
 - Mme Muriel Gerkens à la ministre des Affaires 12
 sociales et de la Santé publique sur "l'activation
 des travailleurs en incapacité de travail" (n° 6895)
Orateurs: Catherine Fonck, présidente du
 groupe cdH, **Muriel Gerkens, Maggie De
 Block**, ministre des Affaires sociales et de la
 Santé publique

Question de Mme Catherine Fonck à la secrétaire 18
 d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des
 chances, aux Personnes handicapées, et à la
 Politique scientifique, chargée des Grandes Villes,
 adjointe au ministre des Finances, sur "le
 protocole d'accord concernant la relation entre les
 professionnels travaillant dans le secteur de l'aide
 aux personnes en situation de handicap et les
 professionnels de la santé" (n° 4902)

Orateurs: Catherine Fonck, présidente du
 groupe cdH, **Maggie De Block**, ministre des
 Affaires sociales et de la Santé publique

Questions jointes de 20
 - Mme Catherine Fonck à la ministre des Affaires 20
 sociales et de la Santé publique sur "la fusion du
 Fonds des maladies professionnelles et du Fonds

| | | | |
|--|----|---|----|
| <p>Fonds voor arbeidsongevallen" (nr. 5145) - de heer Éric Massin aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de fusie van het Fonds voor de beroepsziekten en het Fonds voor arbeidsongevallen" (nr. 5189) <i>Sprekers: Catherine Fonck</i>, voorzitter van de cdH-fractie, <i>Maggie De Block</i>, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid</p> | 21 | <p>des accidents du travail" (n° 5145) - M. Éric Massin à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la fusion du Fonds des maladies professionnelles et du Fonds des accidents du travail" (n° 5189) <i>Orateurs: Catherine Fonck</i>, présidente du groupe cdH, <i>Maggie De Block</i>, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique</p> | 20 |
| <p>Vraag van de heer Jean-Marc Delizée aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de uitkering voor de mantelzorgers" (nr. 5825) <i>Sprekers: Jean-Marc Delizée, Maggie De Block</i>, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid</p> | 23 | <p>Question de M. Jean-Marc Delizée à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les indemnités des aidants proches" (n° 5825) <i>Orateurs: Jean-Marc Delizée, Maggie De Block</i>, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique</p> | 23 |
| <p>Vraag van de heer Stefaan Vercamer aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de overgang van papieren naar elektronische maaltijdcheques" (nr. 6049) <i>Sprekers: Stefaan Vercamer, Maggie De Block</i>, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid</p> | 25 | <p>Question de M. Stefaan Vercamer au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "le passage des chèques-repas papier aux chèques-repas électroniques" (n° 6049) <i>Orateurs: Stefaan Vercamer, Maggie De Block</i>, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique</p> | 25 |
| <p>Samengevoegde vragen van - de heer Daniel Senesael aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het statuut van geneesheer-specialisten in opleiding" (nr. 6444) - mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het sociaal statuut van de kandidaat-specialisten in opleiding" (nr. 6923) <i>Sprekers: Muriel Gerkens, Maggie De Block</i>, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid</p> | 29 | <p>Questions jointes de - M. Daniel Senesael à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le statut des médecins spécialistes en formation" (n° 6444) - Mme Muriel Gerkens à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le statut social des candidats médecins spécialistes en formation" (n° 6923) <i>Orateurs: Muriel Gerkens, Maggie De Block</i>, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique</p> | 29 |
| <p>Vraag van mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de controle van werklozen in het kader van de door het RIZIV gevraagde onderzoeken" (nr. 6489) <i>Sprekers: Muriel Gerkens, Maggie De Block</i>, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid</p> | 31 | <p>Question de Mme Muriel Gerkens à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le contrôle des chômeurs dans le cadre des enquêtes demandées par l'INAMI" (n° 6489) <i>Orateurs: Muriel Gerkens, Maggie De Block</i>, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique</p> | 31 |
| <p>Vraag van mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het centraliseren in de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid van de persoonlijke gegevens van personen in een kwetsbare situatie" (nr. 6498) <i>Sprekers: Muriel Gerkens, Maggie De Block</i>, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid</p> | 32 | <p>Question de Mme Muriel Gerkens à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la centralisation des données personnelles pour les personnes en situation précaire au sein de la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale" (n° 6498) <i>Orateurs: Muriel Gerkens, Maggie De Block</i>, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique</p> | 32 |

COMMISSIE VOOR DE SOCIALE
ZAKEN

COMMISSION DES AFFAIRES
SOCIALES

van

du

WOENSDAG 21 OKTOBER 2015

MERCREDI 21 OCTOBRE 2015

Namiddag

Après-midi

De vergadering wordt geopend om 14.16 uur en voorgezeten door de heer Vincent Van Quickenborne.
La séance est ouverte à 14.16 heures et présidée par M. Vincent Van Quickenborne.

01 Questions jointes de

- M. Jean-Marc Delizée à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le statut des volontaires" (n° 5812)
- M. Jean-Marc Delizée à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "l'évaluation de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires" (n° 6426)
- M. Jean-Marc Delizée à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "l'évaluation de l'assurance responsabilité civile pour les volontaires" (n° 6427)

01 Samengevoegde vragen van

- de heer Jean-Marc Delizée aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het statuut van de vrijwilligers" (nr. 5812)
- de heer Jean-Marc Delizée aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de evaluatie van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers" (nr. 6426)
- de heer Jean-Marc Delizée aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de evaluatie van de burgerlijke aansprakelijkheidsverzekering voor vrijwilligers" (nr. 6427)

01.01 Jean-Marc Delizée (PS): Madame la ministre, votre collègue, M. Tommelein, a déclaré il y a quelques mois dans le journal *Gazet van Antwerpen* que "les personnes qui s'engagent comme entraîneur dans un club de sport ou volontaire pour la Croix-Rouge par exemple, doivent être indemnisées d'une manière raisonnable et pas par un paiement au noir".

Nous avons eu un échange de vues à ce propos avec M. Tommelein ce matin et j'ai essayé de poser le débat de manière plus générale qu'uniquement basé sur cette interview. Aujourd'hui, la question du volontariat a été mise à l'ordre du jour, notamment suite à la présentation de l'étude sur le volontariat par la Fondation Roi Baudouin à laquelle vous étiez présente, hier. Cette étude a permis de lancer la question de l'évaluation de la loi de 2005.

Pour revenir aux propos de votre collègue, ce dernier nous a indiqué regretter des propos maladroits. Il n'a pas défini le statut envisagé quand il dit que les volontaires doivent être indemnisés et faire l'objet de nouveaux statuts plus flexibles avec moins de pression sociale et fiscale.

Par ailleurs, nous avons eu l'occasion de dire d'éviter les amalgames entre le volontariat qui voit des personnes prester à titre gratuit pour des associations, projets ou causes, et le travail au noir puisque ce sont deux choses bien distinctes.

Madame la ministre, Mme Gerkens et moi-même sommes co-auteurs

01.01 Jean-Marc Delizée (PS): Enkele maanden geleden heeft staatssecretaris Tommelein verklaard dat de sporttrainers en vrijwilligers van het Rode Kruis niet langer zwart betaald zouden worden maar een redelijke vergoeding zouden moeten ontvangen. Vanmorgen heeft staatssecretaris Tommelein die onhandige uitspraken betreurd maar hij heeft voor die betaalde vrijwilligers geen flexibeler en sociaal en fiscaal minder restrictief statuut uitgewerkt. We hebben nogmaals op het onderscheid tussen vrijwilligerswerk en zwartwerk gewezen.

Mevrouw de minister, mevrouw Gerkens en ikzelf staan als mede-indieners van het wetsontwerp betreffende de rechten van vrijwilligers aan uw zijde. Destijds heeft u zich verzet tegen verhoging van het plafond voor de forfaitaire onkostenvergoeding omdat dit tot

de cette loi sur les droits des volontaires. À l'époque, vous vous étiez vous-même opposée au relèvement du plafond pour le défraiement forfaitaire des volontaires en indiquant que si ce montant était augmenté, il pourrait créer un piège à l'emploi.

Nous nous souvenons que d'autres collègues du MR, notamment M. Michel, ne partageaient pas ce point de vue et étaient favorables à un relèvement des indemnités pour le secteur du sport. Bien entendu, nous parlerons tout à l'heure de l'évaluation de la loi. Sur ce point là, en accord avec votre collègue Tommelein, envisagez-vous d'élaborer un statut intermédiaire entre celui de volontaire et celui de salarié? Comptez-vous modifier le régime actuel de l'indemnité de volontaire? Comment comptez-vous garantir l'équilibre entre le volontariat et le travail rémunéré?

Un autre aspect, toujours ici sur la question relative à M. Tommelein: il estime qu'un travailleur qui arrondit son salaire par de petits travaux, par de petites prestations pour des voisins et autres, ne doit pas être sanctionné. Qu'en serait-il pour les demandeurs d'emploi? Le même fonctionnement serait-il tenu à leur égard? C'est la question qui concerne votre point de vue sur le contenu, en tout cas, de l'interview de votre collègue M. Tommelein.

La deuxième question concerne l'évaluation de la loi. Je crois qu'hier, la Fondation Roi Baudouin a bien montré toute l'importance de ce secteur pour la cohésion sociale. Il y a 1,16 million de Belges qui effectuent des prestations de volontaire au sens de la loi de 2005; quelque 600 000 effectuent des prestations de volontariat informel, comme dénommé par la Fondation. De nouveau, j'ai bien insisté ce matin auprès de M. Tommelein pour éviter l'amalgame systématique entre ce réel volontariat solidaire et informel et la question du travail au noir.

La loi a été votée, il y a maintenant plus de dix ans. Je vous ai entendue hier lors de cette présentation, donc j'ai déjà la réponse à une partie de la question. Mais comment comptez-vous mettre en œuvre cette évaluation de la loi? Des moyens financiers seront-ils octroyés au Conseil supérieur des Volontaires. En effet, j'imagine que pour faire un tel travail, il y aura des frais de traduction, des actes à imprimer, etc.?

Question très importante: comment la société civile sera-t-elle entendue par le Conseil supérieur des Volontaires? En effet, elle est très diversifiée. Les prestations sont effectuées dans une dizaine de secteurs différents. Les pratiques sont également différentes en termes de gratuité, de défraiement, etc. Il existe de très grandes et de plus petites associations. Comment va-t-on procéder pour entendre ce secteur et effectuer cette évaluation? Quid des prestataires, des bénéficiaires? Quel est le timing prévu à ce sujet?

Par ailleurs, je voudrais vous poser une question qui s'adresse également au président de la commission. Êtes-vous favorable à un échange de vues, en commission, avec la société civile et le Conseil supérieur sur cette évaluation? En tout cas, pour ce qui me concerne, c'est mon souhait. Si oui, je reviendrai sur le calendrier ultérieurement.

Après dix ans, considérez-vous – vous avez déclaré avoir rencontré

un werkloosheidsval dreigde te leiden.

Bepaalde MR-collega's waren voorstander van hogere vergoedingen voor de sportsector.

Overweegt u een statuut uit te werken dat zich tussen het vrijwilligersstatuut en het werknemersstatuut situeert? Bent u van plan de huidige vergoedingsregeling voor vrijwilligers te wijzigen? Op welke manier zult u de balans tussen vrijwilligerswerk en bezoldigde arbeid garanderen?

De heer Tommelein is van oordeel dat een werknemer die wat bijverdient met kleine klusjes voor de burens, niet gesanctioneerd moet worden. Hoe zit dat voor werkzoekenden?

De Koning Boudewijnstichting heeft aangetoond hoe belangrijk die sector is voor de sociale samenhang: er zijn 1,16 miljoen vrijwilligers in de zin van de wet van 2005, en 600 000 informele vrijwilligers. Hoe zult u die wet evalueren? Zal de Hoge Raad voor de Vrijwilligers financiële middelen krijgen?

Hoe zal het – zeer diverse – middenveld door de Hoge Raad voor Vrijwilligers worden gehoord? Hoe zal men de raadpleging van die sector organiseren en die evaluatie uitvoeren? Volgens welk tijdschema?

Bent u, zoals ik, gewonnen voor een gedachteswisseling met de Hoge Raad en het middenveld in onze commissie over die evaluatie?

Vindt u dat de verenigingen de vrijwilligers voldoende informeren?

Sommige uitkeringstrekkers die als vrijwilliger willen werken, stuiten op problemen. Graag uw standpunt daarover.

Moet het statuut van de

des représentants du Conseil supérieur des Volontaires – que le devoir d'information à l'égard des volontaires est bien rencontré par les associations dans la mesure où il n'est pas contraignant? Quelle est votre analyse de la question?

Par ailleurs, des problèmes sont rencontrés par certains allocataires sociaux qui souhaitent exercer une activité en tant que volontaire? Je pense en particulier à ceux qui émargent au chômage? Quel est votre avis sur ce point? Avez-vous connaissance de faits ou de rapports à ce sujet?

La question de la zone grise est évidemment au cœur du débat. Elle a, d'ailleurs, fait l'objet de la discussion que nous avons eue ce matin avec votre collègue, M. Tommelein. J'ai entendu, hier, le nouveau président du Conseil supérieur plaider en faveur d'une évaluation, mais aussi d'un examen de la question de la zone grise. Le statut des ambulanciers de la Croix-Rouge doit-il ou non être revu et comment peut-il être amélioré? Qu'en est-il dans le secteur du sport?

Êtes-vous en faveur d'une augmentation des défraiements pour le secteur sportif et/ou pour d'autres catégories de volontaires?

Ma troisième question concerne les assurances. Nous savons que la loi de 2005 prévoit que les associations doivent souscrire une assurance en responsabilité civile. Cette obligation est devenue effective au 1^{er} janvier 2007. Nous savons aussi que, pour les petites associations, il existe une possibilité de souscrire une assurance obligatoire qui est financée par la Loterie Nationale pour les provinces et Bruxelles au travers des institutions communautaires francophones et néerlandophones.

Quelle est votre évaluation de cette pratique dix ans après la mise en place de la loi?

01.02 **Maggie De Block**, ministre: J'ai expliqué tout cela hier.

01.03 **Jean-Marc Delizée** (PS): Madame la ministre, c'est un hasard du calendrier. C'est pour les annales parlementaires. Ce n'est pas de ma faute si ces questions arrivent au lendemain de la présentation. Les autres collègues ont le droit de savoir et de le lire dans le rapport. Je veux vérifier si vous tenez les mêmes propos.

Quelle est la pratique en la matière concernant les assurances? Pouvez-vous donner des chiffres et éventuellement un tableau, à savoir la répartition par province et par région, de l'assurance collective volontariat financée par la Loterie Nationale? Combien de volontaires ont-ils été concernés par cette couverture assurantielle?

Quel est le nombre de journées déclarées par volontaire depuis la mise en route de ce dispositif? Toutes les demandes valablement introduites ont-elles été rencontrées? Sinon, pourquoi ne l'auraient-elles pas été?

À ma connaissance, il semble que les modalités pratiques pour les petites associations posent certaines difficultés, notamment, le fait que les associations ne peuvent demander que 200 journées

ambulanciers van het Rode Kruis al dan niet worden herzien? En wat met de sportsector?

Bent u voorstander van een verhoging van de onkostenvergoedingen voor de sportsector en/of voor andere categorieën vrijwilligers?

De wet van 2005 bepaalt dat verenigingen een burgerlijkeaansprakelijkheidsverzekering moeten afsluiten. Die verplichting is van kracht sinds 1 januari 2007. Wij weten ook dat kleine verenigingen de verplichte verzekering kunnen afsluiten via Franstalige en Nederlandstalige gemeenschapsinstellingen in de provincies en Brussel en dat die wordt gefinancierd door de Nationale Loterij.

Wat is uw evaluatie ter zake, tien jaar na de invoering van de voornoemde wet?

01.02 Minister **Maggie De Block**: Ik heb dat gisteren allemaal uitgelegd.

01.03 **Jean-Marc Delizée** (PS): Inderdaad, maar ik wil dat dat opgenomen wordt in de annalen van dit Parlement. Ik kan er niets aan doen dat die vragen de dag na de presentatie op de agenda worden gezet. Ik wil graag zeker zijn dat u hetzelfde zegt.

Kunt u in cijfers uitdrukken hoe de door de Nationale Loterij gefinancierde, collectieve verzekering vrijwilligerswerk per provincie en per Gewest is verdeeld? Hoeveel vrijwilligers hebben een dergelijke verzekering?

Hoeveel dagen werden er per vrijwilliger aangegeven sinds die verzekering in het leven werd

maximum par an et par association. Ce qui est peu pour des associations qui font appel à beaucoup de volontaires. À ma connaissance, les crédits ne sont pas totalement utilisés, ce qui est un peu dommage.

Confirmez-vous la sous-utilisation par année des crédits de la Loterie Nationale? La Loterie Nationale continue-t-elle d'alimenter, sur base annuelle, les provinces et les commissions communautaires bruxelloises pour financer ces assurances et à hauteur de quel montant? Quels sont les montants de ces dotations par année? Considérez-vous que l'information pour les petites ASBL et les associations ponctuelles soit suffisante ou non pour faire connaître cette couverture assurantielle gratuite, de manière à ce que des volontaires dans ces petites structures soient couverts lors d'une activité dans ces associations?

geroepen? Werd er aan alle correct ingediende aanvragen gevolg gegeven?

De modaliteiten zouden kennelijk voor kleine verenigingen soms problemen doen rijzen. Zo kunnen verenigingen per jaar hoogstens slechts 200 dagen aanvragen, wat weinig is voor verenigingen die met veel vrijwilligers werken. Ik heb echter vernomen dat de kredieten niet volledig worden opgebruikt.

Kan u bevestigen dat de kredieten van de Nationale Loterij jaarlijks onderbenut worden? Blijft de Loterij die verzekeringen voor de provincies en de Brusselse gemeenschapscommissies financieren en zo ja, voor welk bedrag? Worden de kleine vzw's en verenigingen voldoende geïnformeerd over het bestaan van die gratis verzekering?

01.04 **Maggie De Block**, ministre: Monsieur Delizée, je vous remercie pour toutes vos questions. En effet, nous étions tous deux co-auteurs de la loi sur le volontariat avec Mme Gerken. Six années ont été nécessaires pour la terminer, car entre-temps, les élections sont survenues et certains co-auteurs ont disparu de l'hémicycle de la Chambre, notamment M. Joos Wauters.

01.04 **Minister Maggie De Block**: Wij hebben zes jaar aan die wet betreffende de rechten van vrijwilligers gewerkt, en sommige van de indieners zetelen intussen niet meer in de Kamer.

Je ne m'étendrai pas sur les interviews et sur les propos tenus par d'autres membres du gouvernement. Vous aurez l'occasion de les interroger.

Ik zal geen commentaar geven op de verklaringen van andere regeringsleden: u kan hen altijd ondervragen, zoals u vanmorgen heeft gedaan.

01.05 **Jean-Marc Delizée** (PS): Je l'ai d'ailleurs fait ce matin.

01.06 **Maggie De Block**, ministre: Je les laisse responsables de leur discours.

01.06 **Minister Maggie De Block**: Ik ben de eerste minister van Sociale Zaken die een bezoek heeft gebracht aan de Hoge Raad voor Vrijwilligers. Twee werkgroepen evalueren er de wet betreffende de rechten van vrijwilligers. Externe deskundigen en koepelorganisaties, die geen lid zijn van de Raad, werden verzocht om aan die evaluatie mee te werken.

Oui, j'ai visité le Conseil supérieur des Volontaires. Selon ce dernier, j'étais la première ministre des Affaires sociales à leur avoir rendu visite. C'était un honneur pour moi. Deux groupes de travail y sont constitués pour évaluer la loi relative aux droits des volontaires.

Le Conseil supérieur des Volontaires comprend plusieurs organisations représentatives des différents secteurs du volontariat, ainsi que des experts. Des experts externes et organisations coupoles, non membres du Conseil, ont également été invités à collaborer à cette évaluation.

Ils ont l'intention ferme d'ouvrir leurs travaux à certains représentants qui ne sont pas encore dans leur conseil pour le moment. Ceci

De eerste werkgroep lijst de positieve en problematische aspecten van de wet betreffende

permet d'impliquer au maximum la société civile mais je suis d'accord avec vous sur le fait qu'il serait intéressant d'avoir un débat avec eux à la fin de leurs travaux. Vous pouvez le proposer au président de cette commission; ce n'est pas à moi de le faire.

Deux groupes de travail ont été constitués et ont débuté leurs travaux. Le premier répertorie les aspects positifs et les aspects problématiques de la loi relative aux droits des volontaires. Le second analyse l'opportunité de relever les plafonds des indemnités des volontaires et de créer, à côté du volontariat, un statut spécifique pour les activités semi-agerales qu'font partie de ce qu'on nomme maintenant la zone grise. Ils ont choisi de séparer cette question – et selon moi, c'est utile – de tous les autres problèmes pour ne pas avoir d'interférences

01.07 Jean-Marc Delizée (PS): C'est ce que nous avons dit ce matin à votre collègue M. Tommelein. Il ajoutait en outre le travail au noir. Il faut effectivement clarifier de quelles catégories on parle.

01.08 Maggie De Block, ministre: Nous parlons d'une zone grise qui existe.

L'évaluation de la loi rendra compte des difficultés pratiques rencontrées par les associations et les volontaires, notamment en matière d'informations.

C'est à eux de dresser l'inventaire de tous les problèmes existant. Je pense qu'ils le feront bien.

Ma philosophie est qu'il faut soutenir le volontariat librement consenti des allocataires sociaux. Je ne veux en tout cas pas proposer de mesures avant d'avoir les conclusions des groupes de travail précités qui en ce moment évaluent la loi relative aux droits des volontaires.

En l'occurrence, les spécialistes parlent d'emploi semi-ageral. Il s'agit de certaines activités qui se déroulent dans la sphère non marchande et qui visent en premier lieu les services à la société, pour lesquels les intéressés reçoivent néanmoins une indemnité limitée. J'aimerais toutefois souligner encore une fois qu'il ne s'agit pas alors de volontariat.

Dans ce cadre, plusieurs de mes collaborateurs, en concertation avec des collaborateurs de mes collègues compétents aux niveaux fédéral et régional et avec des représentants des secteurs, sont en train d'examiner si un tel statut est souhaitable, quelles en seraient les conditions éventuelles et comment celles-ci pourraient être contrôlées. En effet, l'objectif ne peut pas être de remplacer le travail régulier par un nouveau statut précaire d'emploi semi-ageral. Je reste prudente...

01.09 Jean-Marc Delizée (PS): C'est déjà une réponse que je n'ai pas entendue ce matin. C'est bien.

01.10 Maggie De Block, ministre: Je suis compétente à ce sujet. Je reste très prudente, comme je l'étais, vous en êtes témoin, il y a dix

de rechte van vrijwilligers op. De tweede werkgroep onderzoekt of het opportuun is om de plafonds voor de vergoedingen van de vrijwilligers op te trekken en naast het vrijwilligerswerk een specifiek statuut te creëren voor de semi-agerale activiteiten, die een grijze zone vormen.

Dat vraagstuk moet apart behandeld worden opdat het niet zou interfereren met de andere problemen.

01.07 Jean-Marc Delizée (PS): We hebben hetzelfde gezegd tegen staatssecretaris Tommelein, die in dat kader ook het zwartwerk wil aanpakken.

01.08 Minister Maggie De Block: We hebben het hier over een reële grijze zone. Het is belangrijk dat de verenigingen en de vrijwilligers de moeilijkheden nauwgezet in kaart brengen.

Als uitkeringstrekkers uit eigen beweging vrijwilligerswerk verrichten, moet dat worden ondersteund. Ik wil geen maatregelen voorstellen vóór ik over de conclusies van de werkgroepen beschik.

Semi-agerale arbeid omvat diensten aan de samenleving, in de non-profitsfeer, waarvoor de betrokkenen een beperkte vergoeding ontvangen. Dat is geen vrijwilligerswerk as such.

Mijn medewerkers onderzoeken nu of zo een statuut wenselijk is. Het mag niet de bedoeling zijn dat reguliere arbeid verdrongen wordt door een nieuw precair statuut.

01.09 Jean-Marc Delizée (PS): Dat antwoord heb ik vanochtend niet gehoord!

01.10 Minister Maggie De Block: Ik blijf zeer voorzichtig. De door de

ans.

En ce qui concerne l'assurance collective gratuite financée par la Loterie Nationale, celle-ci vise en effet à offrir une assurance pour les activités temporaires occasionnelles, mais aussi pour les organisations qui fonctionnent en permanence ou qui ont le statut d'ASBL. C'est un stimulant qui sensibilise à l'importance d'une bonne assurance pour les volontaires.

L'assurance collective gratuite est encore insuffisamment connue des associations, ce qui explique en partie le manque de demandes. Dans le cadre de l'évaluation précitée de la loi relative aux droits des volontaires par le Conseil supérieur des Volontaires, il est en outre examiné si le système actuel d'assurance collective est encore adapté aux besoins des organisations et des volontaires et à quoi pourrait être destiné le fonds non dépensé.

Soit, on fait davantage connaître cette possibilité, ce qui me semble être le plus logique. Soit, il faut réfléchir à une autre destination des fonds dans le cas où les organisations ont besoin d'une assurance mais ne font pas appel à ces assurances. Mais la première option me semble plus logique.

Quant à votre question sur l'utilisation et la répartition par province et par Région, le nombre de volontaires et de jours couverts, cela ne relève pas de mes compétences. Je vous renvoie dès lors à ma collègue, Sophie Wilmès qui dispose des chiffres, car c'est pris en charge par la Loterie Nationale, qui en fait l'inventaire. Il serait intéressant d'examiner cela car il semble y avoir des différences.

En 1999, il nous a été dit que le volontariat n'était pas très connu en Wallonie et qu'il n'y avait pas beaucoup d'organisations de volontariat. Entre-temps, cela a beaucoup changé. Déjà, à l'époque, c'était un problème.

01.11 Jean-Marc Delizée (PS): Ce n'est pas exactement cela. C'est-à-dire que les structures étaient différentes. Elles étaient plus grandes en Flandre et plus petites en Wallonie. Les structures étaient différentes, mais le bénévolat existait des deux côtés.

01.12 Maggie De Block, ministre: Vous savez très bien qu'on hésitait à nous suivre dans la création d'un statut. Le bénévolat existait mais était différent car il était toujours associé à d'autres structures, dans les réseaux, notamment celui contre la lutte contre la pauvreté. Lorsque j'étais secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, j'ai appris qu'en Wallonie, le volontariat était organisé autrement, davantage par des réseaux d'associations, ASBL ou autres structures.

Vu le nombre de volontaires (1,2 million) dans les structures et les 600 000 particuliers, il serait intéressant de pouvoir les localiser. En effet, ce sont des personnes qui n'ont pas trouvé les structures et qui font le travail par eux-mêmes.

Nationale Loterij gefinancierde gratis collectieve verzekering is nog onvoldoende bekend. In het kader van de evaluatie van de wet wordt onderzocht of de huidige collectieveverzekeringsregeling nog aangepast is aan de behoeften, en welke bestemming er kan worden gegeven aan de niet uitgegeven middelen.

Ofwel maken we die mogelijkheid beter bekend, wat me de meest logische keuze lijkt. Ofwel moeten we nadenken over een andere bestemming voor die fondsen.

Voor een antwoord op uw vraag over de verdeling en het aantal vrijwilligers en gedekte dagen verwijs ik u naar mijn collega mevrouw Wilmès.

In 1999 werd er ons gezegd dat het vrijwilligerswerk niet erg bekend was in Wallonië.

01.11 Jean-Marc Delizée (PS): De voorzieningen waren groter in Vlaanderen en kleiner in Wallonië maar er werd wel al vrijwilligerswerk verricht aan beide zijden van de taalgrens.

01.12 Minister Maggie De Block: Men aarzelde om ons te volgen in de invoering van een statuut. Toen ik staatssecretaris voor Armoedebestrijding was, stelde ik vast dat het vrijwilligerswerk in Wallonië veeleer door netwerken van verenigingen, vzw's en andere voorzieningen werd georganiseerd.

Er werken 1,2 miljoen vrijwilligers in de structuren, en daarnaast zijn er nog zo'n 600 000 particulieren. Het lijkt me interessant die laatste categorie te lokaliseren.

01.13 Jean-Marc Delizée (PS): Ils ne répondent pas à la définition de la loi. Par exemple, les prestations pour un voisin, pour des parents, des prestations gratuites, solidaires, ce que la fondation appelle le volontariat informel.

01.14 Maggie De Block, ministre: C'est cela! J'en ai parlé hier!

J'aimerais qu'un débat soit tenu au sein de notre commission, dès que je serai en possession des conclusions du Conseil supérieur. Je lui ai rendu visite. La présidente, qui reste membre du Conseil supérieur, a transmis son titre à M. Philippe Andriane. Il était présent et j'ai pu observer son enthousiasme à l'entame de ce grand travail.

01.15 Jean-Marc Delizée (PS): Quel pourrait être le calendrier de cette évaluation et de notre débat ici au parlement?

01.16 Maggie De Block, ministre: J'ai demandé à mes interlocuteurs de ne pas trop tarder et de me rendre un travail détaillé. Le calendrier leur appartient. Je pense que quelques mois suffiront, car nous avons bien encadré leurs deux groupes et ils ont suffisamment de membres pour travailler simultanément dans chaque groupe.

01.17 Jean-Marc Delizée (PS): Monsieur le président, je vais essayer d'être bref. On peut refaire l'histoire et parler longuement des raisons pour lesquelles il a fallu cinq ou six ans. Ma vision est que si le secteur associatif est bien présent dans toutes les Communautés du pays, il y est structuré différemment et a des attentes différentes. Les associations flamandes étaient plutôt en attente d'un statut alors que du côté wallon ou francophone, elles souhaitaient être reconnues par l'autorité et que les volontaires aient des droits. Nous avons eu un débat là-dessus. Après, nous pouvions discuter des modalités, du type d'assurance, du type d'indemnité. Il y avait différents points de vue. Mais un consensus a été atteint et c'est un bon point.

Je l'ai redit ce matin: c'est un vaste dossier, complexe, qui touche à beaucoup de législations différentes: droit du travail, droit social, droit des assurances, responsabilité. C'était un travail assez complexe. Nous avons consacré beaucoup de temps à entendre la société civile, les parastataux sociaux, les partenaires sociaux. Ces derniers ont mis du temps à rendre leur avis parce qu'ils craignaient l'évitement de l'emploi salarié par le fait du volontariat, ce qui, je pense, était une erreur. On l'a encore bien indiqué hier, et cela ressort de l'étude de la Fondation Roi Baudouin: le volontariat soutient l'emploi au travers des associations et par leurs prestations, il ne s'y substitue pas.

Madame la ministre, je vous remercie en tout cas pour vos réponses. Je retiens votre ouverture à disposer de cette évaluation du Conseil supérieur. Ma préoccupation est aussi que les associations, dans toute leur diversité, soient entendues, pas seulement quelques représentants de plates-formes, et qu'on essaie vraiment d'entendre les différentes catégories de personnes concernées, dans les différents secteurs d'activités concernés.

Monsieur le président, je souhaiterais que nous puissions programmer dans notre commission un échange sur cette évaluation.

Madame la ministre, vous n'avez pas dit si vous alliez mettre des

01.13 Jean-Marc Delizée (PS): Die mensen beantwoorden niet aan de definitie van de wet. De stichting heeft het in dat verband over 'informeel vrijwilligerswerk'.

01.14 Minister Maggie De Block: Zodra ik over de besluiten van de hoge raad beschik, zou ik dat punt willen bespreken in onze commissie.

01.15 Jean-Marc Delizée (PS): Heeft u enig idee van de timing?

01.16 Minister Maggie De Block: Ik heb mijn gesprekspartners gevraagd niet te talmen. Enkele maanden zouden moeten volstaan.

01.17 Jean-Marc Delizée (PS): De Vlaamse verenigingen wachten op een statuut. De Franstalige wensten een erkenning door de overheid en rechten voor de vrijwilligers. Maar er werd een consensus bereikt, wat een zeer goede zaak is.

Dit complexe dossier heeft betrekking op het arbeidsrecht, het sociaal recht, het verzekeringsrecht en het aansprakelijkheidsrecht. We hebben het maatschappelijk middenveld, de sociale parastatalen en de sociale partners gehoord. Zoals gisteren ten overvloede werd aangetoond is uit de studie van de Koning Boudewijnstichting gebleken dat het vrijwilligerswerk de werkgelegenheid ten goede komt.

Ik noteer dat u op die evaluatie van de Hoge Raad wil wachten. Ik dring er ook op aan dat de meest uiteenlopende verenigingen gehoord worden.

Ik zou een gedachtewisseling over die evaluatie willen agenderen.

Zal u middelen ter beschikking stellen om een en ander uit te voeren?

moyens à disposition pour faire ce travail. J'imagine que des moyens seront nécessaires à cela. Vous ne m'avez pas répondu à ce sujet, mais j'imagine que vous ferez en sorte que les moyens soient disponibles.

01.18 **Maggie De Block**, ministre: Nous n'avons pas accordé de moyens supplémentaires, seulement des facilités.

01.18 **Minister Maggie De Block**: We hebben geen bijkomende middelen toegekend, enkel faciliteiten.

01.19 **Jean-Marc Delizée** (PS): Je ne sais pas si ce sera suffisant pour eux.

01.19 **Jean-Marc Delizée** (PS): We hebben een definitie van kern-vrijwilliger opgesteld en daarbij de semi-agorale sector, de zogenaamde grijze zone, waar veel vragen rijzen, buiten beschouwing gelaten. Het statuut van vrijwilligers met een bijzondere status, zoals die van het Rode Kruis, moet worden herzien.

J'en viens à la zone grise... On a défini ce qu'est un volontaire "de base". On a laissé de côté le secteur semi-agoral, dit zone grise. Des questions se posent, dans vos compétences mais aussi en termes de fiscalité, dans d'autres domaines. Il faut revoir le statut de certains volontaires ayant des statuts particuliers comme les ambulanciers de la Croix-Rouge ou dans le secteur du sport. Je crois qu'il y a un vaste débat.

En fait, aucune option n'est prise, mais vous nous dites qu'on verra si c'est souhaitable ou non. Je pense que c'est la bonne démarche. Entendons le secteur, voyons les points de vue des uns et des autres. Est-ce qu'un statut est souhaitable? Si oui, quel statut? Car ce matin, votre collègue ne m'a pas non plus répondu. Quel est le statut spécial auquel on pense?

Aangezien er nog geen beslissing werd genomen, stel ik voor dat we ons oor te luisteren leggen bij de sector, meer bepaald in verband met een eventueel statuut. Vanmorgen heeft uw collega me hieromtrent ook geen antwoord gegeven. Laten we de voorstellen van de Hoge Raad voor Vrijwilligers inwachten alvorens die kwestie te bespreken.

Attendons que le Conseil supérieur fasse éventuellement des propositions. Nous pourrions débattre si c'est souhaitable ou non. Est-ce que l'on contrôle? Et quels sont éventuellement les défraiements autorisés?

Bepaalde zaken zouden wettelijk kunnen worden geregeld via onkostenvergoedingen. Maar wat niet wettelijk wordt toegestaan, moet gecontroleerd worden, met name in de sportsector, die met verschillende categorieën van vrijwilligers werkt. Wat de sportsector betreft, zouden de Gewesten en de Gemeenschappen bij het debat betrokken moeten worden.

Car si on autorise des défraiements, cela légalise un certain nombre de choses. Mais ce qui est au-dessus de ce qui est légalisé doit évidemment être contrôlé. Je pense notamment au secteur du sport. Et je l'ai rappelé à votre collègue ce matin: dans le sport, il y a différentes catégories de prestataires. Certains sont toujours sous le couvert des circulaires des Finances (circulaire Viseur et même antérieures): les stewards, les caissiers, les traceurs de lignes, les entraîneurs, ceux qui font la formation des jeunes. Il y a aussi la question des arbitres qui a fait polémique et aussi celle des joueurs qui sont considérés comme des volontaires. Dans ce secteur du sport, les Régions et Communautés devraient être associées au débat, sur certains aspects en tout cas.

J'ai aussi noté que vous mainteniez votre ligne afin de ne pas faire en sorte que des prestations volontaires viennent remplacer du travail salarié. C'était déjà votre préoccupation à l'époque. Je comprends de votre réponse que vous n'êtes pas favorable à remonter le plafond, pour éviter de créer des pièges à l'emploi en la matière.

Ik noteer dat u niet wilt dat het vrijwilligerswerk betaald werk vervangt en dat u het vergoedingsplafond niet wilt optrekken om te voorkomen dat er werkloosheidsvallen worden gecreëerd.

En ce qui concerne la Loterie Nationale, je vais interroger votre collègue ministre des Finances. Mais en votre qualité de ministre de tutelle, il serait bien que vous disposiez de cet élément d'analyse. Il est dommage que l'information ne circule pas à votre niveau. J'ai entendu dire que la Loterie n'alimentait plus ce fonds, qu'il était sous-utilisé. Et d'un autre côté, il y a des conditions pour obtenir ces aides

Ik zal de minister van Financiën ondervragen over de Nationale Loterij, die het fonds voor de vrijwilligersverzekering blijkbaar niet meer stijft. De voorwaarden

qui ne correspondent pas aux réalités de terrain. Il y a sans doute lieu de les modifier.

Vous n'avez pas répondu à certaines de mes questions, notamment relatives au devoir d'information. Vous attendez l'évaluation, je ferai de même. J'aurais aimé connaître votre avis sur certains points, mais on va en rester là aujourd'hui. Je retiendrai, monsieur le président, la demande, qui a obtenu l'appui de la ministre, de mettre cela à l'ordre du jour le moment venu, à savoir début 2016.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

02 Vraag van de heer Stefaan Vercamer aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de inzet van vrijwilligers" (nr. 4755)

02 Question de M. Stefaan Vercamer à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le recours à des volontaires" (n° 4755)

02.01 Stefaan Vercamer (CD&V): Mevrouw de minister, mijn vraag gaat over de fiscale behandeling van de vrijwilligersvergoeding. Er is geen eenduidigheid over de fiscale interpretatie. Afhankelijk van de rechtspersoon bij wie de vrijwilliger presteert, gebeurt er een andere interpretatie door de mensen van Financiën en de mensen van Sociale Zaken. Ik hoop daarover vandaag meer eenduidigheid te krijgen.

Vrijwilligers kunnen door vzw's en andere rechtspersonen zonder winstoogmerk worden ingezet om onbaatzuchtige handelingen te stellen. Als zij daarbij kosten maken, kunnen deze worden vergoed, zonder dat die vergoeding daarvoor in fiscalibus wordt aanzien als een belastbaar inkomen.

Deze problematiek gaat over de inzet van vrijwilligers bij vzw's en vso's, die eigenlijk aan de vennootschapsbelasting onderworpen zijn.

Ik heb hierover in de vorige legislatuur al eens een vraag gesteld aan de ministers van Financiën en Sociale Zaken. Ik kreeg toen een uiteenlopend antwoord van beide ministers.

Volgens de minister van Financiën konden dergelijke organisaties, onderworpen aan de vennootschapsbelasting, geen beroep doen op vrijwilligers, omdat anders de kostenvergoedingen zouden worden aanzien als een belastbaar inkomen, gelet op de circulaire over de vrijwilligersvergoedingen. Hij zei toen dat enkel organisaties onderworpen aan de rechtspersonenbelasting vrijwilligers konden inzetten.

Minister Onkelinx zei toen dat het fiscaal regime van een vereniging, een vso of vennootschap zonder winstoogmerk, niet uitmaakt voor de inzet van vrijwilligers. Zij baseerde zich toen op de vrijwilligerswet, die bepaalt dat alle organisaties – vzw's, vso's, rechtspersonen zonder winstoogmerk – vrijwilligers kunnen inzetten.

Ik heb deze vraag voorgelegd aan de huidige minister van Financiën, die mij het volgende antwoord verschafte, waarbij hij ook een interpretatie van de vrijwilligerswet maakte.

voor de toekenning van die steun stroken ook niet meer met de praktijksituatie.

Ik heb op een aantal vragen geen antwoord gekregen, onder meer op mijn vraag betreffende de informatieplicht. U wacht de evaluatie af, en dus zal ik dat ook doen.

02.01 Stefaan Vercamer (CD&V): Les volontaires bénéficient d'un défraiement qui n'est pas pris en compte sur le plan fiscal. Or, qu'en est-il lorsqu'une ASBL ou une SFS, soumise à l'impôt des sociétés, fait appel à des volontaires? L'indemnité est-elle alors considérée comme un revenu imposable? Les précédents ministres des Finances et des Affaires sociales avaient déjà à l'époque des avis partagés sur la question.

À l'instar de son prédécesseur, l'actuel ministre des Finances estime que lorsque les ASBL exercent une activité bénéficiaire, elles doivent être soumises à l'impôt des sociétés. Qu'en pense la ministre des Affaires sociales? Partage-t-elle le point de vue de M. Van Overtveldt ou plutôt celui de l'ancienne ministre, Mme Onkelinx? Des interprétations aussi différentes mettent en danger le statut social du volontaire. Quelles pourraient être les conséquences concrètes pour les volontaires?

Hij zegt: "De vrijwilligerswet bepaalt duidelijk dat uitsluitend organisaties die geen winstoogmerk nastreven en die een onbaatzuchtige doelstelling willen verwezenlijken, met uitsluiting van enige winstverdeling onder haar leden en bestuurders, in aanmerking komen voor activiteiten verricht door een vrijwilliger. Vzw's en aanverwante rechtspersonen worden pas aan de vennootschapsbelasting onderworpen wanneer wordt vastgesteld dat zij een onderneming exploiteren of zich bezighouden met verrichtingen van winstgevend aard. Dit betekent dus concreet dat die vzw's wel degelijk een winstoogmerk nastreven en dus niet een louter onbaatzuchtige doelstelling willen realiseren."

De minister treedt dus zijn voorganger bij.

Mevrouw de minister, bent u het als minister van Sociale Zaken eens met de interpretatie van de vrijwilligerswet door uw collega? Het is van belang dat wij dat weten, dat daarover eenduidigheid is.

Zo neen, zoals minister Onkelinx in het verleden, kunt u mij dan vertellen of het sociaal statuut van de vrijwilliger niet in het gedrang komt door deze verschillende interpretaties, meer bepaald door het feit dat de interpretatie van de minister van Financiën ervoor zorgt dat de vergoeding voor vrijwilligers als een belastbare vergoeding zal worden beschouwd? Wat zijn dan de concrete gevolgen?

Ik ben benieuwd naar uw antwoord.

02.02 Minister **Maggie De Block**: Mijnheer Vercamer, ik val terug op de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers, die het begrip "organisatie" definieert als "elke feitelijke vereniging of private of publieke rechtspersoon zonder winstoogmerk die werkt met vrijwilligers" en waarbij onder feitelijke vereniging wordt verstaan "elke vereniging zonder rechtspersoonlijkheid van twee of meer personen die in onderling overleg een activiteit organiseren met het oog op de verwezenlijking van een onbaatzuchtige doelstelling, met uitsluiting van enige winstverdeling onder haar leden en bestuurders, en die een rechtstreekse controle uitoefenen op de werking van de vereniging".

Daarbij zijn het realiseren van een onbaatzuchtige doelstelling voor de samenleving en de afwezigheid van enig winstoogmerk toch wel wezenlijke kenmerken om na te gaan of een organisatie al dan niet een beroep kan doen op vrijwilligers. Mijn interpretatie komt overeen met die van de minister van Financiën.

Ik heb aan de diensten en aan de Hoge Raad voor Vrijwilligers, het federaal adviesorgaan met betrekking tot het vrijwilligerswerk en de rechten van de vrijwilligers, ook gevraagd om, in het kader van het tienjarig bestaan van de vrijwilligerswet, de wet te analyseren en een gefundeerd advies uit te brengen binnen enkele maanden. In het kader van de analyse heb ik hun ook gevraagd om te kijken waar er eventueel nog verschillende interpretaties bestaan rond het vrijwilligerwerk, zowel in het sociaal als in het fiscaal recht. Dat is dus wat u aanhaalt. Ik ben benieuwd wat zij daarover zullen zeggen, want de consequenties daarvan zijn zeer ingrijpend.

Na hun advies zal ik contact opnemen met de minister van Financiën om tot een eenvormige uitleg van het begrip "organisatie" in de vrijwilligerswet te komen, zodat in de toekomst zulke

02.02 **Maggie De Block**, ministre: Ces notions sont assez clairement définies dans la loi du 3 juillet 2005. La réalisation d'un objectif désintéressé et l'absence de tout but lucratif sont les principales caractéristiques permettant de déterminer si une organisation peut faire appel à des volontaires. Mon interprétation rejoint celle du ministre des Finances.

Après dix années d'application de la loi, j'ai demandé aux services et au Conseil supérieur des volontaires d'en faire une analyse et de formuler un avis documenté. Il est en effet impératif de lever toute ambiguïté possible en ce qui concerne les statuts social et fiscal des volontaires.

Sur la base de cet avis, j'espère pouvoir, de concert avec le ministre des Finances, proposer une définition si univoque de ces notions que tout problème d'interprétation deviendra impossible. Quel traitement réserver par exemple aux indemnités déjà peu

interpretatieproblemen kunnen worden vermeden. Het heeft natuurlijk een enorme invloed of iets fiscaal al dan niet moet worden aangegeven, bijvoorbeeld de vergoedingen in het kader van vrijwilligerswerk. Zij zijn al laag. Als die dan nog eens fiscaal moeten worden aangegeven... Wij weten ook dat heel veel mensen die vrijwilligerswerk doen, een beroepsactiviteit hebben. Als dat er fiscaal bij komt, kan dat soms zeer nefaste gevolgen hebben voor het engagement van de mensen.

Ik neem dat echt wel ernstig. Ik heb ook daarover meer duidelijkheid gevraagd, naar aanleiding van de verschillende interpretaties van de wet op fiscaal vlak.

02.03 Stefaan Vercamer (CD&V): Mevrouw de minister, ik heb goed geluisterd naar uw antwoord en tenzij ik mij vergis, spreekt u alleen over feitelijke verenigingen. U neemt de vzw's volgens mij dus niet mee in uw antwoord.

02.03 Stefaan Vercamer (CD&V): Sauf erreur de ma part, la ministre n'évoque que les associations de fait et non les ASBL.

02.04 Minister Maggie De Block: Een vzw is een vereniging zonder winstoogmerk. Een dergelijke vereniging is sowieso niet winstgevend.

02.04 Maggie De Block, ministre: Une ASBL n'est par définition pas lucrative.

02.05 Stefaan Vercamer (CD&V): Als ik het goed heb gehoord, spreekt u alleen over feitelijke verenigingen wat de interpretatie van het vrijwilligerswerk betreft. U legt uit hoe de feitelijke vereniging daarvoor in aanmerking komt. Over vzw's hebt u niets gezegd.

02.06 Minister Maggie De Block: Ik heb niet gezegd dat ik alleen over feitelijke verenigingen spreek in de vraag die ik aan de Hoge Raad heb gesteld. Ik heb verwezen naar de wet, waarin alle soorten verenigingen zijn opgenomen, zowel vzw's als feitelijke verenigingen.

02.06 Maggie De Block, ministre: Dans ma demande d'avis, je vise toutes les associations, les ASBL comme les associations de fait.

02.07 Stefaan Vercamer (CD&V): Als u dat bevestigt, is dat voor mij goed.

02.08 Minister Maggie De Block: Ik had het over elke feitelijke vereniging of private of publieke rechtspersoon zonder winstoogmerk. Dat zijn ze toch allemaal?

02.09 Stefaan Vercamer (CD&V): Dan is het goed.

02.09 Stefaan Vercamer (CD&V): Voilà qui me rassure. Les choses doivent en effet être clarifiées. Des interprétations divergentes génèrent en effet partout des controverses quant au traitement administratif.

Ik hoop dat er werk wordt gemaakt van die evaluatie en dat de verschillende interpretaties in het sociaal en fiscaal recht uit de wereld worden geholpen. Deze leiden immers overal tot discussies over de administratieve afhandeling. Ik hoop dat u erop aandringt dat de evaluatie zo snel mogelijk gebeurt.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De **voorzitter:** Vragen nrs 4129 van de heer Clarinval, 4724 van mevrouw Dedry en 4857 van de heer Massin zijn omgezet in schriftelijke vragen.

03 Questions jointes de

- **Mme Catherine Fonck à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le plan de réintégration multidisciplinaire" (n° 4900)**
- **M. Raoul Hedebouw au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des**

Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'activation de malades de longue durée" (n° 6597)

- Mme Muriel Gerkens à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "l'activation des travailleurs en incapacité de travail" (n° 6895)

03 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Catherine Fonck aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het multidisciplinaire re-integratieplan" (nr. 4900)

- de heer Raoul Hedebouw aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de activering van langdurig zieken" (nr. 6597)

- mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de activering van arbeidsongeschikte werknemers" (nr. 6895)

De **voorzitter**: De heer Hedebouw heeft zijn vraag nr. 6597 ingetrokken.

03.01 Catherine Fonck (cdH): Madame la ministre, vous vous en souviendrez, nous avons déjà eu à plusieurs reprises une discussion sur la base de la loi du 19 décembre 2014 proposant un cadre légal relatif au plan de réintégration pour les personnes en incapacité de travail. Sur le fond, il peut être positif d'avoir un plan de réintégration au travail pour des personnes qui sont en incapacité, pour raisons de maladie ou autres. En même temps, tout dépend des modalités avec lesquelles ce plan de réintégration sera mis en œuvre. J'ai déjà eu l'occasion, à plusieurs reprises, de vous interroger sur ce point.

Je reviens de nouveau sur ce sujet parce que le Conseil supérieur national des Personnes handicapées (CSNPH) a remis un avis, le 20 avril 2015, sur le projet d'arrêté royal qui était prévu dans l'article 153 de la loi que je viens d'évoquer. J'avais déposé ma question, en tout cas à titre personnel, le 8 juin 2015; cela ne date pas d'aujourd'hui!

Le moins que l'on puisse dire est que le CSNPH a émis de profondes réserves par rapport à votre projet d'arrêté royal, à la fois sur le fond, mais également sur le fait que ce projet d'arrêté royal était très flou au niveau des modalités. Le rôle exact de différents intervenants - le médecin-conseil, médecin du travail, médecin généraliste, employeur, travailleur -, n'était pas déterminé. La portée et les conséquences du dispositif, les délais des procédures, le processus en lui-même manquaient de visibilité générale. Il n'y avait également pas d'éléments positifs concernant les missions et les tâches du médecin-conseil et du médecin du travail de manière respective, et sur les obligations de l'employeur en termes de moyens et d'objectifs de remise au travail. Je ne vais pas détailler tout l'avis, vous le connaissez, mais il est extrêmement interpellant.

Je ne peux pas imaginer que vous n'ayez dès lors pas revu votre projet d'arrêté royal sur base de l'avis du CSNPH. Est-ce que c'est le cas? Où en êtes-vous aujourd'hui dans ce dossier? Avez-vous déjà soumis ce projet d'arrêté royal qui, à mon sens, ne peut être que revisité par les partenaires sociaux? Avez-vous un peu plus avancé notamment sur les modalités et sur la responsabilité de chaque intervenant? Vous vous souviendrez que je vous avais largement interrogée sur le médecin-conseil, le médecin de travail et le médecin généraliste pour savoir quelle était la responsabilité des uns par rapport aux autres, et surtout qui, à un moment donné, allait décider, en fonction d'avis divergents?

Autant de questions qui se posent et qui, je pense, sont légitimes,

03.01 Catherine Fonck (cdH): De wet van 19 december 2014 voorziet in een wettelijk kader voor het re-integratieplan voor arbeidsongeschikte personen. Op 20 april 2015 bracht de Nationale Hoge Raad voor Personen met een Handicap een advies uit over het ontwerp van koninklijk besluit bepaald bij artikel 153 van de wet. In dat advies toonde de Raad zich erg kritisch over dat ontwerp, zowel over de vorm als over de inhoud ervan. Zo werden de precieze rol van de diverse betrokkenen (de adviserend geneesheer, de huisarts, de werkgever, de werknemer), de draagwijdte en de gevolgen van de regeling, de proceduretermijnen en het proces zelf niet duidelijk omschreven, evenmin als de verplichtingen van de werkgever op het stuk van de middelen en doelstellingen van de werkhervatting.

Heeft u uw ontwerp van koninklijk besluit op grond van dat advies herzien? Heeft u het reeds aan de sociale partners voorgelegd? Is er meer duidelijkheid over de modaliteiten en de verantwoordelijkheid van elke betrokkene? Wie zal de knoop doorhakken indien de meningen verschillen?

Veel patiënten willen ondanks hun zware aandoening werken. Slecht gekozen modaliteiten mogen echter niet tot een onaangepast plan leiden, dat ernstig zieke of gehandicapte personen benadeelt.

compte tenu de tout ce qu'il est possible de faire dans ce plan de réintégration multidisciplinaire, à la fois en termes positifs: je connais beaucoup de patients qui, malgré leur pathologie lourde et leur traitement, travaillent, souvent à temps partiel, et qui ont cette volonté de travailler. Mais en même temps, en fonction de modalités mal choisies, on pourrait aussi aboutir à quelque chose qui soit vraiment, non seulement inapproprié, mais qui soit un coup très fort porté à des personnes gravement malades ou handicapées.

03.02 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): Madame la ministre, je me suis permise de joindre ma question à celle de Mme Fonck car, entre-temps, les modalités ont été précisées. C'est, en tout cas, ce qui ressort d'une interview que vous avez accordée. Vous y présentez de manière plus concrète la manière dont vous comptez atteindre l'objectif que vous semblez maintenir, à savoir qu'après deux mois de maladie, est entamée une démarche de réinsertion professionnelle sous peine d'être pénalisé via une diminution progressive de l'allocation d'incapacité.

Dans les modalités dont vous parlez, il y a une coopération entre médecin du travail, médecin-conseil et médecin traitant, mais vous donnez un rôle central au médecin du travail qui aboutirait, si j'ai bien compris, à la possibilité pour ce médecin du travail d'avoir un accès au dossier médical du patient et à lui donner la place centrale dans ce qui lui permettrait d'évaluer sa santé et sa capacité à reprendre le travail.

Dans l'exposé des modalités, vous ne parlez pas par contre d'attentes ou d'obligations à l'égard des employeurs, de telle manière à ce qu'ils mettent tout ce qui est nécessaire à disposition pour que ce travailleur puisse recommencer à travailler à temps partiel - meilleur rythme de travail, adaptation de postes, formations éventuelles, ... On sait que si aucune obligation n'existe des deux côtés avec sanctions partagées, la responsabilité risque de retomber essentiellement, voire uniquement, sur le travailleur.

Quels sont les éléments concrets et définitifs de votre arrêté royal? Quels sont les éléments qui sont encore en négociation ou en concertation?

Vous avez reçu des avis, comment avez-vous tenu compte des préoccupations et réserves exprimées?

Prévoyez-vous des contraintes avec sanction éventuelle vis-à-vis des employeurs pour le non-respect des conditions permettant au travailleur de se réintégrer dans son milieu professionnel?

Pourquoi inversez-vous la relation entre le citoyen-travailleur-patient et son médecin traitant en donnant la place centrale au médecin du travail? Qu'en est-il des droits du patient? Il devrait pouvoir autoriser lui-même l'accès à son dossier alors qu'ici, une telle démarche n'est pas envisageable.

Que prévoyez-vous pour préserver la relation de confiance entre le patient et son médecin traitant?

Ma dernière question s'adresse à vous mais également au ministre de l'Emploi. Il serait intéressant, si de tels procédés sont mis en œuvre,

03.02 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): U houdt zo te zien vast aan uw doelstelling: na twee maanden ziekte wordt er een procedure voor re-integratie op de arbeidsmarkt aangevat, zo niet wordt de arbeidsongeschiktheidsuitkering geleidelijk afgebouwd.

In verband met de praktische uitwerking zegt u dat de arbeidsgeneesheer, de adviserend geneesheer en de behandelend geneesheer zullen samenwerken, maar eigenlijk geeft u een centrale rol aan de arbeidsgeneesheer, die toegang zou krijgen tot het medische dossier van de patiënt. Hoewel het de bedoeling is de werknemer opnieuw deeltijds aan het werk te krijgen, rept u niet van verplichtingen voor de werkgevers op het stuk van arbeidstempo, aanpassing van de werkplek, eventuele opleidingen, enz. Zonder verplichtingen en sancties voor beide partijen dreigt de verantwoordelijkheid volledig bij de werknemer te berusten.

Wat zal uw koninklijk besluit uiteindelijk in concreto stipuleren? Over welke punten wordt er nog onderhandeld? In hoeverre houdt u rekening met de adviezen die u krijgt? Zal u de werkgevers dwingende voorwaarden voor de re-integratie van de werknemer opleggen, en zal u voorzien in sancties voor werkgevers die de voorwaarden niet naleven?

Waarom keert u de relatie tussen de burger-werknemer-patiënt en zijn behandelend geneesheer om, en stelt u de arbeidsgeneesheer centraal? Hoe zit het met de rechten van de patiënt? Die zou moeten kunnen instemmen met de

de prévoir un dispositif d'évaluation de l'impact sur la santé des travailleurs de toute une série de dispositions qui ont été ou sont décidées. Je pense aux heures supplémentaires, à la flexibilité du travail, aux cumuls des temps partiels, au report de l'accès à la préretraite, etc.

Nous savons que les cas de burn out et de dépression sont en train d'augmenter. Il serait important d'avoir une évaluation et de récolter des données pour en tenir compte. Ceci permettrait une meilleure réintégration des travailleurs. C'est un objectif que je poursuis également, mais pas avec les mêmes méthodes ou outils. Nous pouvons cependant partager cet objectif.

03.03 **Maggie De Block**, ministre: Chères collègues, le projet d'arrêté royal relatif au plan de réintégration multidisciplinaire auquel vous faites référence n'est pas encore définitif.

Des concertations sont encore en cours. Nous avons l'intention de mener une vaste concertation approfondie avec les partenaires sociaux, conjointement avec mon collègue ministre de l'Emploi, Kris Peeters. Cette concertation se base sur une proposition commune soutenue conjointement par la cellule stratégique du ministre de l'Emploi et ma cellule stratégique.

La concertation avec les partenaires sociaux aura lieu dans trois forums: la plate-forme de concertation "*back to work*" du Conseil national du Travail, le Conseil supérieur pour la prévention et la protection au travail et le Comité de gestion du Service des indemnités de l'INAMI.

Les mutualités seront associées par le biais du comité de gestion.

Quels seront les sujets abordés avec les partenaires sociaux et les mutualités? Tout d'abord, la coopération entre le médecin du travail, le médecin traitant et le médecin-conseil. Comment sera-t-elle transposée en pratique? Évidemment, en respectant la loi relative aux droits des patients, madame Gerken. Il n'y a aucun doute à ce sujet! Vous n'avez pas toutes les données dans votre dossier. Cela figure dans la loi relative aux droits des patients, mais il est bien connu qu'une relation médecin traitant et patient doit prévaloir pour disposer de l'entièreté du dossier. Tel n'est pas le cas auprès d'un médecin du travail.

De toute évidence, il est exclu de transmettre les données personnelles du dossier lors de la concertation. Il n'y a aucun doute en la matière. Mais les données nécessaires pour évaluer la

accès à son dossier.

Welke maatregelen neemt u om de vertrouwensrelatie tussen de patiënt en zijn behandelende arts te vrijwaren?

Het zou interessant zijn dat u samen met de minister van Werk in een evaluatie zou voorzien van de impact op de gezondheid van de werknemers van beslissingen met betrekking tot de overuren, de flexibiliteit van de arbeid, de cumulatie van deeltijdbetrekkingen, het uitstellen van de toegang tot het brugpensioen, enz. want het aantal burn-outs en depressies neemt toe.

Wij beogen dezelfde doelstelling, namelijk een betere herinschakeling van de werknemers, maar onze methodes verschillen.

03.03 Minister **Maggie De Block**: Het ontwerp van koninklijk besluit is nog niet definitief. Uitgaande van een gemeenschappelijk voorstel van onze beleidscellen willen de minister van Werk en ikzelf grondig overleg plegen met de sociale partners, via het platform "*back to work*" van de Nationale Arbeidsraad, de Hoge Raad voor Preventie en Bescherming op het Werk en het Beheerscomité van de Dienst voor uitkeringen van het RIZIV, waardoor ook de ziekenfondsen daarbij kunnen worden betrokken.

Welke onderwerpen zullen er worden besproken? Vooreerst de samenwerking tussen de arbeidsgeneesheer, de behandelende arts en de adviserend geneesheer. De wetgeving betreffende de patiëntenrechten zal uiteraard worden nageleefd: het is uitgesloten dat het dossier in zijn geheel wordt overgezonden. De gegevens die noodzakelijk zijn voor het evalueren van de mogelijkheid om de patiënt te activeren zullen daarentegen wel kunnen worden uitgewisseld.

possibilité de réintégrer le patient pourront être échangées.

Dat zijn echte indianenverhalen, alsof wij personen die, bij wijze van spreken, voor hun leven vechten tegen een dodelijke ziekte of die zwaar gehandicapt zijn, allemaal weer aan het werk zouden zetten. Ik weet niet waar men dat vandaan haalt, want dat is nog nooit gezegd. Het zijn indianenverhalen die een eigen leven zijn gaan leiden.

Het gaat om mensen die nog een opportuniteit hebben om gedurende enkele jaren of een langere periode hetzelfde of ander, aangepast werk te doen op deeltijdse basis. Dat is allemaal mogelijk na een lange periode van arbeidsongeschiktheid. Het gaat dus om een volledige of gedeeltelijke terugkeer naar de arbeidsmarkt, ofwel in de vroegere functie, maar in aangepaste vorm met minder dagen of uren, ofwel in een andere functie aangepast aan de situatie van de betrokkene.

Wij vinden hiermee het warm water natuurlijk niet uit. Dat systeem bestaat al zeer lang in andere landen en is daar een verplicht systeem. Het gaat dus om mensen die nog de opportuniteit hebben om niet te worden afgeschreven voor de arbeidsmarkt en die nog willen werken. Het gaat immers soms ook om jonge mensen die hun beroep niet meer kunnen uitoefenen wegens een fysieke of mentale conditie. Men beeldt zich de wildste verhalen in, maar ik hoop dat het geplande overleg die verhalen zal kunnen weerleggen.

Ik kom bij uw laatste vraag, mevrouw Gerkens. Ik ben altijd voorstander van evaluaties, maar het is toch nogal raar gesteld. Als het moet, dan zullen de gevolgen van die maatregel worden geëvalueerd. Ik zou echter ook wel eens willen weten wat het vroegtijdig afschrijven van sommige mensen op de arbeidsmarkt voor gevolgen heeft. Sommige mensen voelen zich echt niet meer volwaardig als zij geen plaats meer hebben op de arbeidsmarkt na een ziekte, of na een ontslag wegens een langdurige ziekte. Bij hen is er echt nog een wil aanwezig om hun plaats in de maatschappij in te nemen. Uw vraag naar een evaluatie zou op die manier kunnen worden aangevuld.

03.04 Catherine Fonck (cdH): Madame la ministre, vous n'avez pas parlé de l'avis du Conseil supérieur.

03.05 Maggie De Block, ministre: Nous avons d'abord demandé les avis. Nous en tiendrons compte lorsque nous parlerons du trajet avec les partenaires sociaux.

03.06 Catherine Fonck (cdH): J'avais bien compris. Entre les grandes déclarations datant d'une année et l'atterrissage dont on avait bien perçu que beaucoup de subtilités n'avaient pas encore été examinées, il y a de la marge.

Je pense que vous revisitez au fur à mesure votre proposition initiale. Même dans les documents émanant de votre cabinet auprès des partenaires sociaux, il est fait mention de deux mois. Je vous rappelle que dans la loi de base votée au parlement, le délai est de trois mois. Je m'étonne de cette diminution, passant outre la loi votée en 2014.

Pensez-vous vraiment que notre objectif est de remettre au travail toutes les personnes entre la vie et la mort ou lourdement handicapées? Non, nous visons des personnes qui ont encore réellement une chance de travailler un certain temps ou d'effectuer un travail à temps partiel moyennant des aménagements. Ce système existe déjà dans de nombreux pays; il est même parfois obligatoire. Notre but n'est pas d'exclure les personnes, mais de leur offrir de nouvelles perspectives, taillées sur mesure pour elles.

Je n'ai aucune objection de principe à une évaluation de cette disposition après un certain temps. Toutefois, il faudrait également s'arrêter sur ce que représente, pour la société et pour les personnes concernées elles-mêmes, une exclusion précipitée du marché du travail. Voilà qui mériterait également d'être évalué...

03.04 Catherine Fonck (cdH): U zei niets over het advies van de Nationale Hoge Raad voor personen met een handicap.

03.05 Minister Maggie De Block: Dat zal aan bod komen wanneer we het traject bespreken met de sociale partners.

03.06 Catherine Fonck (cdH): Ook in de documenten die door uw kabinet aan de sociale partners werden bezorgd, is er sprake van twee maanden. Ik wijs erop dat de termijn in de door het Parlement goedgekeurde basiswet drie maanden bedraagt.

Er heerst de grootste onduidelijk-

Par ailleurs, j'ai du mal à suivre ce qui a été évoqué concernant la sanction de 10 % sur l'indemnité. Votre site mentionne qu'il n'y aura pas d'obligation et que cela a pour but d'aider les personnes à retravailler. Si aucune obligation n'existe et que, dans le même temps, vous prévoyez une sanction de 10 % sur l'indemnité, le moins que l'on puisse dire c'est qu'on entend et qu'on lit tout et son contraire, y compris sur les documents officiels.

Je pense que les partenaires sociaux vont se concerter.

Je vous invite à prendre le temps de consulter les médecins généralistes; cela me paraît indispensable. Je vous l'ai dit depuis le début, il faut associer le médecin généraliste. Il n'est absolument pas dans un rôle ni dans une dimension de contrôle; il agit en toute loyauté avec le patient pour le soigner. On ne voit toujours pas clair quant à la personne qui va prendre les décisions. Qui aura la décision quand les avis ne seront pas convergents? Nous n'en savons rien. Cela me semble assez étonnant.

Je vous appelle à la mesure sur la manière dont on peut utiliser les données et surtout quelles données. Qui va décider des données qui pourront être échangées? Je rappelle que le médecin du travail et le médecin-conseil n'ont ni la même responsabilité ni le même rôle que le médecin généraliste. Chacun doit garder ses responsabilités et ses missions propres pour éviter que cela ne se retourne soit contre le patient soit contre le médecin généraliste.

03.07 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): Madame la ministre, je rejoindrai Mme Fonck dans la dernière partie de son intervention. Vous confirmez que vous voulez respecter la loi sur les droits des patients ainsi que la relation de confiance entre le médecin généraliste et son patient. Mais lorsque vous dites que des données de santé utiles pour prendre une décision de remise ou non au travail pourront être échangées, de quelle manière cela sera-t-il déterminé? Demander au médecin généraliste de transférer des données du dossier médical à un médecin du travail ou à un médecin-conseil constitue à mon sens une atteinte à la loi relative aux droits des patients.

Peut-être imaginez-vous d'autres procédés, mais je partage la nécessité d'associer les médecins généralistes aux partenaires que vous allez consulter quant à la stratégie à adopter. En effet, ceux-ci sont préoccupés de la santé de leurs patients et des impacts du travail sur leur santé. Mais on ne peut leur demander de confier des éléments d'un dossier, laissés à leur libre appréciation quant à une relation éventuelle avec leur emploi ou d'être obligés de répondre à une demande dont on ignore la manière dont elle pourrait être formulée, émanant d'un médecin du travail ou d'un médecin-conseil. Voilà pourquoi je pense que les médecins généralistes doivent être associés à cette consultation.

J'insiste sur la nécessité de renverser l'ordre des choses: c'est le médecin traitant qui doit déterminer les données et travailler en confiance avec le patient.

heid met betrekking tot de sanctie, die 10 procent van de uitkering zou bedragen. Volgens uw website gaat het niet om een verplichting en is het de bedoeling de mensen te helpen om terug aan de slag te gaan. Hoe dat te rijmen valt met een sanctie, mag Joost weten. Ook op de officiële documenten is die tegenstrijdigheid terug te vinden.

Ik zou willen dat u de huisartsen hierbij betreft. De huisarts heeft geen controlerende rol, hij is er om de patiënt te helpen. We weten nog steeds niet wie de beslissing zal nemen wanneer de adviezen uiteenlopen.

Wie zal beslissen welke gegevens mogen worden uitgewisseld? Ik wil erop wijzen dat de arbeidsgeneesheer en de adviserend geneesheer niet dezelfde rol hebben als de huisarts. Iedereen moet ook in zijn rol blijven, om te voorkomen dat de patiënt of de huisarts in een hoek wordt geduwd.

03.07 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): U verklaart dat gezondheidsgegevens op basis waarvan er kan worden beslist of iemand al dan niet terug aan het werk kan, zullen kunnen worden uitgewisseld. Op welke manier zal dat gebeuren? Naar mijn mening wordt een inbreuk gepleegd op de wet inzake de patiëntenrechten als aan een huisarts wordt gevraagd gegevens uit een medisch dossier door te spelen aan een bedrijfsarts of een adviserend geneesheer. Ik denk ook dat de huisartsen moeten worden betrokken bij het overleg dat u wil plegen met de sociale partners over de te volgen strategie.

Het is voorts volgens mij ook noodzakelijk de verantwoordelijkheden te verdelen tussen werkgever en werknemer. Oudere werknemers mogen maar zeer zelden nog opleidingen volgen en zij krijgen moeilijk aanpassingen van hun arbeidstijden. Als het

J'insiste aussi sur la nécessité, puisque vous travaillez avec le ministre de l'Emploi, de partager les responsabilités entre l'employeur et le travailleur. On le constate pour les travailleurs plus âgés maintenant. Le travailleur qui a plus de 45 ans n'a quasiment plus jamais accès à des formations. Il lui est difficile d'obtenir des adaptations de son temps de travail, etc. Si on lui donne la possibilité de revenir au travail en souplesse, il faut que l'employeur soit tenu d'offrir cette souplesse au travailleur.

En ce qui concerne l'évaluation des politiques, le ministre de la Santé au sein d'un gouvernement peut aussi avoir une appréciation des politiques qui sont menées et de leur impact sur la santé des citoyens. D'une manière beaucoup plus large, des lois santé existent dans différents États. En effet, cela permet, d'une part, de faire de la prévention et, d'autre part, d'éviter des dépenses budgétaires ou de prendre des mesures, dont on s'apercevrait qu'elles auraient un impact négatif, alors que telle n'était pas l'intention initiale. Il suffit parfois d'adapter des dispositions pour rencontrer un objectif d'accès à la santé avant même d'avoir accès aux soins de santé.

03.08 **Minister Maggie De Block:** Mijnheer de voorzitter, er zijn toch enkele nieuwe zaken gezegd in de replieken.

Madame Fonck, vous dites qu'il n'est pas clair qu'il existe la possibilité d'une sanction de 10 % même si le trajet est volontaire. Vous avez cité le site web ...

03.09 **Catherine Fonck** (cdH): (...) en même temps, vous écrivez sur votre site que ce n'est pas obligatoire.

03.10 **Maggie De Block**, ministre: Je vais vous expliquer. Accepter le trajet n'est pas obligatoire. Mais si la personne l'a accepté, que tout un travail a été fait et que juste avant l'aboutissement, alors qu'il existe la proposition d'une alternative, elle refuse, il y a alors la possibilité d'une sanction. Actuellement, cela existe déjà: si le médecin-conseil dit qu'une personne est capable de travailler, bien qu'elle ne s'en sente pas capable et même si le médecin traitant va dans le sens de son patient, je peux vous dire que la sanction est une perte de 100 % de l'indemnité, et la personne doit porter l'affaire devant le tribunal du travail. La situation actuelle est beaucoup plus sévère!

De mensen verliezen nu heel hun uitkering als zij tegen de adviserend geneesheer van de ziekenfondsen ingaan en het werk niet hervatten als zij arbeidsgeschikt worden geacht. We geven hen de kans tot een re-integratieproject.

Als zij daar instappen, lijkt het mij evident dat zij er ook resultaten uithalen. Hiervoor worden veel inspanningen gedaan, samen met andere betrokken organisaties, zoals Actiris en Forem.

Mevrouw Gerkens, u vraagt welke gegevens aan de adviserend geneesheer zullen worden bezorgd. Dat gebeurt nu ook al. Als men een ziekte- en invaliditeitsuitkering ontvangt, moet er een dossier zijn

werknemers mogelijk wordt gemaakt op een flexibele manier opnieuw aan het werk te gaan, moet de werkgever worden verplicht die flexibiliteit ook echt te bieden.

Wat het evalueren van het beleid betreft, vind ik dat de minister van Volksgezondheid een mening mag hebben over het gevoerde beleid en de impact daarvan op de gezondheid van de bevolking. Ook in andere landen is er wetgeving over volksgezondheid. Op basis daarvan kan preventief worden opgetreden en hoeven maatregelen die duur of nadelig blijken niet meer te worden genomen.

03.08 **Maggie De Block**, ministre: Ces répliques requièrent de ma part une réponse complémentaire.

03.10 **Minister Maggie De Block:** Mevrouw Fonck, men is niet verplicht het traject te aanvaarden. Maar wanneer iemand het traject accepteert, er een hele weg wordt afgelegd en de betrokkene vlak voor het einde afhaakt, volgt er een sanctie. Dat bestaat vandaag al: als de adviserend geneesheer oordeelt dat iemand arbeidsgeschikt is en de betrokkene dat afwijst, verliest die zijn volledige vergoeding. Dat is de sanctie.

Actuellement, la personne perd donc son indemnité si elle va à l'encontre de la décision du médecin-conseil de la mutualité et ne reprend pas le travail. Nous souhaitons, par contre, lui proposer un projet de réintégration.

Aujourd'hui déjà, le médecin-conseil dispose d'un dossier étendu sur l'intéressé. Comment

met bepaalde gegevens. Dat is niet het hele dossier van de betrokkene, maar toch moet men beschikken over bepaalde gegevens om te kunnen beslissen over het feit of iemand nog arbeidsgeschikt is of niet; anders kan men sowieso ook niet invalide worden verklaard. Dat bestaat nu ook al, met respect voor het beroepsgeheim en de wet op de patiëntenrechten. U doet precies alsof wij dat traject heruitvinden.

Het enige nieuwe is de mogelijkheid van een re-integratieproject waarin wij flexibiliteit geven. Het kan gaan om een volledige hervatting van het werk, een andere job of een opleiding voor iets anders, bijvoorbeeld voor een minder rugbelastend beroep voor iemand van veertig jaar die in de bouw werkt en een versleten rug heeft. Ik snap dus niet waarom u zo wild om zich heen slaat en zegt dat de regering alles wilt heruitvinden. Er wordt niets heruitgevonden. Er wordt alleen de mogelijkheid gegeven om een toekomst te bieden aan personen die anders worden afgeschreven voor de job die zij doen.

Le **président**: Il est temps de clore le débat.

03.11 Muriel Gerken (Ecolo-Groen): Madame la ministre, à partir du moment où l'on impose une procédure, il n'est plus question d'un échange de données au sujet d'un patient pour lequel on vise la réintégration. De plus, on met le médecin traitant dans une situation inconfortable. Par conséquent, les intégrer à la concertation ne devrait pas vous poser de problème, si l'objectif est bien de servir le patient en travaillant sur l'ensemble des données.

pourrait-il sinon juger de sa capacité ou non à travailler? Le respect du secret professionnel et de la loi relative aux droits du patient est assuré.

Un tel projet de réintégration offre une grande flexibilité et a donc une vocation sociale. Pourquoi l'opposition se cabre-t-elle donc autant? Notre seul objectif est d'offrir un avenir aux personnes qui restent sinon sur la touche.

03.11 Muriel Gerken (Ecolo-Groen): Als er een procedure wordt opgelegd, is er geen sprake meer van uitwisseling van gegevens over een patiënt die gere-integreerd moet worden. De behandelend arts moet bij het overleg betrokken worden, dat is beste oplossing.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

Le **président**: Madame Fonck, vous avez la parole pour poser votre question sur le Collège national de médecine d'assurance (n° 4901).

03.12 Catherine Fonck (cdH): Monsieur le président, j'aimerais transformer cette question en question écrite, et ce malgré votre mauvaise humeur.

Le **président**: D'accord.

Ik probeer mij aan de tijd te houden. Dat is toch niet onredelijk.

03.13 Catherine Fonck (cdH): Monsieur le président, dès lors que le ministre répond, j'ai le droit de répliquer. Ce qui ne m'a d'ailleurs pas été permis.

04 Question de Mme Catherine Fonck à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "le protocole d'accord concernant la relation entre les professionnels travaillant dans le secteur de l'aide aux personnes en situation de handicap et les professionnels de la santé" (n° 4902)

04 Vraag van mevrouw Catherine Fonck aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "het protocolakkoord betreffende de relatie tussen de beroepsbeoefenaars die in de sector voor hulp aan personen met een handicap werkzaam zijn en de beoefenaars van gezondheidszorgberoepen" (nr. 4902)

04.01 Catherine Fonck (cdH): Madame la ministre, un protocole d'accord concernant la relation entre les professionnels travaillant dans le secteur de l'aide aux personnes en situation de handicap et les professionnels de la santé a été adopté le 24 février 2014.

Ce protocole a pour objectif de créer des conditions de soins optimales et pragmatiques en élargissant la palette des tâches qui peuvent être exécutées par les éducateurs et encourage la collaboration entre les différents professionnels.

J'ai déjà posé plusieurs questions à ce sujet à votre collègue et certaines restent malgré tout sans réponses.

Le Conseil supérieur national des Personnes handicapées a émis un avis en janvier 2014 dans lequel il déplorait avoir été presque complètement court-circuité dans un tel dossier. Le protocole prévoyait "qu'une étude universitaire sera réalisée dans les prochains mois par l'autorité fédérale, en concertation avec les entités fédérées signataires de ce protocole d'accord. (...) Cette étude évaluera les problèmes rencontrés pour assurer des soins de santé aux personnes en situation de handicap dans les conditions optimales pour celles-ci (...) Les situations de terrain constitueront l'objet de la recherche en sorte de décrire quels problèmes se présentent et dans quelles circonstances, en vue de formuler des propositions de solution, en portant attention aussi bien pour la qualité des soins que pour la qualité de vie du bénéficiaire."

Puisque Mme Sleurs m'a renvoyé chez vous, pouvez-vous répondre à mes questions?

Cette étude universitaire a-t-elle été réalisée? Le protocole prévoyait que l'autorité fédérale devait réaliser l'étude. Qui, dans les faits, réalise cette étude?

Le Conseil supérieur national des Personnes handicapées a-t-il été associé? Ses remarques concernant le protocole ont-elles été prises en compte?

Quelles sont les conclusions de l'étude?

La réévaluation du protocole sur base des résultats de l'étude a-t-elle déjà eu lieu? Quelles sont les principales modifications ou ajouts?

04.02 Maggie De Block, ministre: Chère collègue, l'étude à laquelle vous faites référence n'a pas encore été entamée. La thématique retenue par la Conférence interministérielle en février 2014 a été soumise au KCE au titre de sujet d'étude, mais celui-ci ne l'a pas retenue. Dès que l'étude sur une proposition robuste sera attribuée à un partenaire, un comité d'accompagnement sera établi, dans lequel le Conseil supérieur national des Personnes handicapées sera impliqué.

À l'heure actuelle, une nouvelle demande par un partenaire universitaire a été déposée au niveau du SPF Santé publique. La proposition est en cours d'évaluation au niveau de la demande budgétaire, du plan du projet, de l'objectif de l'étude, afin de voir si elle correspond à l'objectif formulé dans le protocole d'accord du

04.01 Catherine Fonck (cdH): Op 24 februari 2014 werd er een protocolakkoord goedgekeurd betreffende de relatie tussen de beroepsbeoefenaars die in de sector voor hulp aan personen met een handicap werkzaam zijn en de beoefenaars van gezondheidszorgberoepen. In dat protocol worden de taken die kunnen worden uitgevoerd door opvoeders uitgebreid en wordt de samenwerking tussen de verschillende beroepsbeoefenaars aangemoedigd.

In een advies van januari 2014 heeft de Nationale Hoge Raad voor Personen met een handicap betreurd dat hij in dat dossier gepasseerd was en heeft hij eraan herinnerd dat de federale overheid in de maanden volgend op de ondertekening een universitaire studie diende te laten uitvoeren om de behoeften te evalueren.

Wie heeft dat onderzoek uiteindelijk uitgevoerd? Tot welke conclusies komt men in die studie? Moet het protocolakkoord opnieuw geëvalueerd worden?

04.02 Minister Maggie De Block: De studie in kwestie werd nog niet aangevat, omdat het door de Interministeriële Conferentie van februari 2014 geselecteerde thema door het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) werd verworpen. Nadat de studie aan een partner is toegekend, zal er een begeleidend comité opgericht worden.

Een universitaire partner heeft een studievoorstel ingediend, waarvoor

24 février 2014 concernant la relation entre les professionnels travaillant dans le secteur de l'aide aux personnes en situation de handicap et les professionnels de santé.

Néanmoins, le souci de créer des conditions de soins optimales et pragmatiques en élargissant la palette des tâches qui peuvent être exécutées par les éducateurs et d'encourager la collaboration entre les différents professionnels est toutefois bien présent dans les initiatives en cours du développement. Prenons par exemple les travaux dans le cadre de la révision de l'arrêté royal n° 78, qui sont de nature à décloisonner les tâches confiées à différents professionnels de soins, conformément au protocole d'accord du 24 février 2014 sur les relations entre les professionnels de santé et ceux de l'aide, comme le sont les assistants personnels des personnes porteuses de handicap. Je compte également prévoir, dans cette révision de l'arrêté royal n° 78, une possibilité accrue de collaboration et de délégation entre ceux-ci. Tout cela est lié, comme vous le savez, à la révision de l'arrêté royal n° 78.

04.03 Catherine Fonck (cdH): Madame la ministre, tout cela n'est pas du bavardage pour le plaisir de réaliser des études! Sur le terrain se posent un certain nombre de questions importantes.

La modification de l'arrêté royal n° 78 concerne uniquement les professionnels de la santé. Certains actes sont redistribués parmi les professionnels de la santé.

Cependant, nous sommes ici en présence d'acteurs se trouvant en dehors des soins de santé. Je pense à des éducateurs. Des gestes ne pourraient être accomplis qu'en présence d'un infirmier extérieur, comme une injection, notamment dans les institutions spécialisées hébergeant des personnes handicapées.

S'il faut faire venir à chaque fois un professionnel de la santé ou s'il faut à chaque fois engager un temps plein avec tout ce que cela implique (rôle de garde, le week-end, la nuit, etc.), cela paraît difficilement réalisable. Cela ne correspond absolument pas à la réalité actuelle et le coût en serait extrêmement important.

Cela va placer ces institutions dans des situations impossibles; tout cela au détriment de la personne handicapée. Je plaide pour que des solutions pragmatiques soient trouvées qui ne mettent pas à mal la santé des personnes concernées. Ces solutions doivent s'appuyer sur des pratiques existantes visant à entourer le mieux possible la personne handicapée, comme si elle était chez elle.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

05 Questions jointes de

- Mme Catherine Fonck à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la fusion du Fonds des maladies professionnelles et du Fonds des accidents du travail" (n° 5145)

- M. Éric Massin à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la fusion du Fonds des maladies professionnelles et du Fonds des accidents du travail" (n° 5189)

05 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Catherine Fonck aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de fusie van het Fonds voor de beroepsziekten en het Fonds voor arbeidsongevallen" (nr. 5145)

het budget, het programma en de doelstelling momenteel worden getoetst aan het protocolakkoord van 24 februari 2014.

De verwezenlijking van de in het protocolakkoord vastgelegde doelstelling is een punt van zorg dat is meegenomen in de huidige initiatieven. Zo strekken de werkzaamheden inzake de herziening van het koninklijk besluit nr. 78 ertoe de taken die aan de verschillende gezondheidswerkers worden toevertrouwd, te ontschotten. Ik wil in het kader van die herziening ook de mogelijkheid tot nauwere samenwerking en meer takendelegatie creëren.

04.03 Catherine Fonck (cdH):

De wijziging van het koninklijk besluit nr. 78 betreft enkel de gezondheidswerkers. Wij hebben het hier over mensen van het vak buiten de gezondheidszorg – opvoeders bijvoorbeeld – die geen medische handelingen mogen verrichten zonder de aanwezigheid van een externe verpleegkundige. Het systematisch inzetten van een gezondheidswerker om toe te zien op een medische handeling zoals een injectie is praktisch gezien moeilijk te realiseren en erg duur!

Op die manier worden die instellingen voor onmogelijke situaties geplaatst, en de personen met een handicap zijn het kind van de rekening.

- de heer Éric Massin aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de fusie van het Fonds voor de beroepsziekten en het Fonds voor arbeidsongevallen" (nr. 5189)

05.01 Catherine Fonck (cdH): Monsieur le président, madame la ministre, selon le communiqué de presse du Conseil des ministres du 12 juin 2015, ce dernier a approuvé le principe de la fusion du Fonds des maladies professionnelles (FMP) et du Fonds des accidents du travail (FAT), afin de rassembler en un seul organisme les deux branches des risques professionnels.

Je ne vais pas vous relire ledit communiqué, mais directement vous demander si, depuis lors, les choses ont avancé concrètement. Y a-t-il une forme de restructuration pour le personnel des deux Fonds? Comment vont s'articuler les différentes missions de ces deux Fonds? Gardent-elles leurs spécificités ou fusionne-t-on le tout, y compris au niveau de l'approche des dossiers?

Le **président**: M. Massin n'étant pas là, je donne la parole à la ministre.

05.02 Maggie De Block, ministre: Monsieur le président, madame Fonck, la fusion des deux institutions de sécurité sociale a pour but de susciter une expérience positive par la création d'une nouvelle institution. La fusion doit mener à la réalisation des objectifs suivants:

- maintenir la spécificité des risques professionnels et, au sein de ces risques professionnels, la spécificité de chaque régime;
- augmenter la visibilité du secteur des risques professionnels et développer une approche globale et cohérente des risques professionnels en collaboration avec les acteurs concernés, notamment par matière de prévention et de réintégration socio-professionnelle;
- continuer à garantir un service de haute qualité aux citoyens et aux parties prenantes des deux institutions;
- atteindre une masse critique de l'organisation pour assurer un meilleur fonctionnement des services de support, en facilitant notamment le *backup* des fonctions et en visant l'optimisation des *best practices*;
- pérenniser l'application des principes de bonne gouvernance en optimisant le fonctionnement de services tels que contrôle interne, audit interne, comptabilité analytique, sécurité, informatique, prévention et protection au travail.

De façon parallèle, l'opération doit permettre de réaliser les objectifs du gouvernement en termes d'économies sur les frais de fonctionnement et de remodelage du paysage de l'administration fédérale, et ce sans mettre en péril ni le service à l'égard des assurés sociaux, ni les indemnités versées à ces derniers. Les deux administrations ont déjà mis en place des groupes de travail internes pour concrétiser ce processus de fusion. Un comité de pilotage coordonne les travaux de ces groupes techniques sur différents volets, à savoir le positionnement de la nouvelle institution, le cadre législatif, l'organigramme, le bâtiment, la gestion des ressources humaines, la comptabilité et la gestion financière, la communication et la gestion du changement.

Au niveau du gouvernement, je vais constituer un groupe de travail composé des représentants des cabinets des ministres de la Fonction

05.01 Catherine Fonck (cdH): De ministerraad van 12 juni 2015 ging akkoord met het principe van de fusie tussen het Fonds voor de beroepsziekten (FBZ) en het Fonds voor arbeidsongevallen (FAO).

Kwam er intussen schot in de zaak? Hoe zullen de opdrachten van beide fondsen worden samengevoegd?

De **voorzitter**: Aangezien de heer Massin afwezig is, geef ik meteen het woord aan de minister.

05.02 Minister Maggie De Block: Met de fusie van beide fondsen en de oprichting van een nieuwe instelling worden volgende doelen nagestreefd: behoud van de specificiteit van elk beroepsrisico en van de specificiteit van elk regime; grotere zichtbaarheid van de sector van de beroepsrisico's en ontwikkeling van een coherente aanpak van die risico's in samenwerking met de betrokken actoren; behoud van een kwaliteitsvolle dienstverlening; een betere werking van de ondersteunende diensten dankzij de schaalvoordelen; verdere toepassing van de principes van goed bestuur.

Met die operatie moeten we de doelstellingen van de regering op het stuk van besparingen op de werkingskosten zonder dat de continuïteit van de dienstverlening of de betaalde vergoedingen in het gedrang komen, kunnen bereiken. Beide administraties hebben interne werkgroepen ingesteld om dat proces handen en voeten te geven.

Ik zal een werkgroep oprichten met vertegenwoordigers van de kabinetten van de ministers van Ambtenarenzaken, Begroting en Werk én van beide fondsen, om

publique, du Budget et de l'Emploi, ainsi que des représentants des deux Fonds pour analyser et valider les décisions relatives à la mise en œuvre concrète de la fusion. Ce groupe de travail se mettra prochainement à l'œuvre et fixera le phasage et le timing.

Je confirme que tout le personnel sera conservé lors de la fusion. Certains travailleurs pourront toutefois connaître des changements dans leur fonction, mais cette question sera réglée au sein de la nouvelle institution dans le cadre de la gestion du changement. Pour l'instant, il y a environ 350 personnes dans chaque administration. La nouvelle institution en comptera 700. L'organisation sera plus pratique avec un seul service, par exemple pour les technologies de l'information et de la communication. Des économies doivent être faites dans les administrations et pour certains services, il devient difficile d'avoir assez de personnel pour pouvoir assurer le soutien nécessaire.

Het zijn dus vooral de ondersteunende diensten die gaan samensmelten. Arbeidsongeschiktheid en beroepsziekten hebben betrekking op verschillende wettelijke opdrachten, die natuurlijk dezelfde zullen blijven. Vooral de ondersteunende diensten zullen samensmelten en samenwerken. Zij zullen zo beter de continuïteit en kwaliteit van hun werk kunnen waarborgen.

05.03 Catherine Fonck (cdH): Madame la ministre, je vous remercie pour votre réponse. Vous parlez d'une fusion sur le plan de l'organisation et du fonctionnement. Je pense qu'il faut alors pouvoir en tirer bénéfice. Il est important qu'il y ait un point de contact unique pour le patient et un point de contact unique pour les entreprises. Le pire de tout, c'est d'avoir plusieurs intervenants différents. Pour certaines pathologies, il y a une combinaison de maladie professionnelle et d'accident du travail. Il n'est pas toujours évident de s'y retrouver.

Par contre, sur le plan financier, y aura-t-il fusion, avec un seul fonds "risques professionnels"? Les modalités de financement de ce fonds devront-elles être renégociées? (*Non*)

Les fonds en tant que tels ne seront pas fusionnés? Les deux fonds différents sont maintenus? (*Oui*)

D'accord, je vous remercie.

05.04 **Minister Maggie De Block**: Hun wettelijke opdracht is anders. Het zijn allebei beroepsgebonden risico's, maar er is een verschil tussen de modaliteiten voor een arbeidsongeschiktheid en een beroepsziekte.

05.05 **Catherine Fonck** (cdH): En même temps, si on a l'avantage de disposer d'un point de contact unique pour les patients et les entreprises, cela vaut la peine de se poser la question. Il arrive parfois que des patients soient renvoyés d'un Fonds à l'autre. Il faudra, à travers cette fusion, essayer de corriger les écueils que l'on connaît

de beslissingen met betrekking tot de fusie te valideren. Die werkgroep zal een tijdpad vastleggen.

Voor een aantal werknemers kan er een en ander veranderen, maar niemand verliest zijn baan.

La fusion concernera surtout les services d'appui et a pour objectif d'assurer la continuité et d'améliorer la qualité du travail. L'incapacité de travail et les maladies professionnelles resteront toutefois des missions légales distinctes.

05.03 **Catherine Fonck** (cdH): Patiënten en bedrijven moeten terechtkunnen bij één aanspreekpunt; we moeten absoluut vermijden dat men verloren loopt door de wirwar van actoren. Zal er op het financiële vlak gewerkt worden met één gefuseerd fonds voor beroepsrisico's? (*De minister schudt nee*)

05.04 **Maggie De Block**, ministre: Ils concernent tous deux les risques professionnels, mais les modalités relatives à une incapacité de travail et à une maladie professionnelle sont différentes.

05.05 **Catherine Fonck** (cdH): Patiënten worden soms van het ene fonds naar het andere gestuurd. Men moet de fusie aangrijpen om de bestaande

actuellement. Il serait dommage de négliger cette dimension qualitative. pijnpunten aan te pakken.

05.06 Minister **Maggie De Block**: Het zal voor de burgers veel duidelijker zijn als er één enkel loket is waar ze zich kunnen aanbieden. Men zal minder van het ene loket naar het andere gestuurd worden in de administratie. Het is trouwens de bedoeling om in al onze administraties een uniek loket te maken voor de burger, want nu moet de burger zelf zijn weg zoeken in de wirwar van competenties.

05.06 **Maggie De Block**, ministre: Le guichet unique facilite évidemment la vie des citoyens qui sont ainsi moins ballottés d'une instance à l'autre. La création d'un guichet unique est du reste l'objectif poursuivi dans toutes nos administrations.

L'incident est clos.
Het incident is gesloten.

06 Question de M. Jean-Marc Delizée à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les indemnités des aidants proches" (n° 5825)

06 Vraag van de heer Jean-Marc Delizée aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de uitkering voor de mantelzorgers" (nr. 5825)

06.01 Jean-Marc Delizée (PS): Monsieur le président, madame la ministre, la question plus générale qui doit être posée avant d'entrer dans un point spécifique concerne la politique du gouvernement par rapport au statut des aidants proches, sachant que le mois dernier, votre collègue M. Borsus, annonçait la création d'un statut pour les indépendants aidants proches.

06.01 Jean-Marc Delizée (PS): Welk beleid voert de regering met betrekking tot het statuut van de mantelzorgers?

Ainsi, les indépendants contraints à la réduction ou la cession temporaire de leurs activités professionnelles pour s'occuper d'un proche gravement malade ou d'un enfant handicapé bénéficieront, durant six mois, d'une indemnité mensuelle de 1 070,94 euros bruts.

Zelfstandigen die hun beroepsactiviteit tijdelijk moeten verminderen of stopzetten om te zorgen voor een ernstig ziek familielid of een gehandicapt kind, zullen gedurende zes maanden een maandelijkse uitkering van 1 070,94 euro bruto krijgen. Ze worden vrijgesteld van het betalen van hun sociale bijdragen, met behoud van hun rechten. Die onderbreking zal worden meegerekend voor het pensioen.

Outre le versement de cette indemnité mensuelle, les personnes concernées seront dispensées du paiement de leurs cotisations sociales, tout en conservant leurs droits. Cette période d'interruption sera assimilée pour le calcul de la pension. Nous saluons cette mesure pour les indépendants.

Wij zijn verheugd over die maatregelen ten gunste van de zelfstandigen, maar welke maatregelen worden er genomen voor de loontrekkenden? Momenteel worden zij vergoed via diverse formules – tijdscrediet, zorgverlof of palliatief verlof – maar de uitkeringen liggen een stuk lager: van 481 tot 786,78 euro bruto.

Je voudrais savoir ce qui est prévu pour les salariés. Actuellement, l'indemnisation se fait par le biais des diverses formules de crédit-temps mais il s'agit de montants nettement inférieurs. Il y a le crédit-temps pour l'octroi de soins palliatifs, le crédit-temps pour l'assistance ou l'octroi de soins à un membre du ménage ou de la famille gravement malade, le congé pour assistance médicale et le congé pour soins palliatifs.

Dans le régime général à temps plein pour les salariés, un travailleur avec moins de cinq ans d'ancienneté a une indemnité brute de 481 euros et, s'il a plus de cinq ans d'ancienneté, ce montant s'élève à 641,37 euros. Pour une interruption complète pour les congés thématiques, le montant brut est 786,78 euros. Il y a donc une différence de traitement.

Vanwaar dit verschil? U bent bevoegd voor de loontrekkers: zullen zij een uitkering krijgen die gelijkwaardig is aan de uitkering voor zelfstandigen?

Madame la ministre, quelle raison peut-elle expliquer cette différence entre les travailleurs indépendants et les travailleurs salariés? Puisque vous êtes en charge des travailleurs salariés, un montant d'indemnité équivalent est-il prévu?

Er moet een globale reflectie

Il y a lieu de réfléchir de manière globale au statut des aidants proches. C'est un vaste débat auquel nous revenons souvent. Je le fais ici au travers d'une question précise mais c'est l'occasion de vous entendre de manière plus générale sur le sujet.

06.02 **Maggie De Block**, ministre: Monsieur Delizée, comme vous l'avez dit pour le régime des indépendants, il existe la proposition du ministre Borsus, que j'ai cosignée, en charge des indépendants. Cet arrêté royal octroie aux aidants proches indépendants, dans certaines circonstances, une indemnité forfaitaire de remplacement de revenu. Je partage votre avis selon lequel cette indemnité est une mesure positive dans le cadre de la protection de groupes, des indépendants confrontés à des impératifs de santé. Il s'agit d'un pas évident vers un soutien à ce groupe ayant des besoins spécifiques. Ce groupe est, il est vrai, très limité en nombre.

En ce qui concerne les travailleurs salariés et les personnes sans emploi, il n'existe, jusqu'au nouvel ordre, pas de système d'indemnités de ce type, c'est à dire des indemnités forfaitaires. Pour ce groupe de titulaires beaucoup plus grand, il existe un certain nombre de régimes qui apportent des facilités, comme l'exemple de crédit-temps que vous venez de citer.

Vu les demandes croissantes de soins, les personnes confrontées à une perte d'autonomie doivent bénéficier d'une bonne assistance pour pouvoir rester le plus longtemps possible dans leur environnement familial. La pression ne doit pas être déplacée sur les aidants proches, leurs droits doivent rester garantis. Ces aidants proches ont un rôle essentiel à jouer. Il y a 75 % de personnes âgées qui veulent, même en cas de maladie et d'affaiblissement, être soignées le plus longtemps possible à domicile.

Il est important d'examiner, en collaboration avec les Régions et les Communautés, quelles initiatives correspondent au mieux aux besoins des aidants proches. La première étape en ce sens est la reconnaissance des aidants proches, ce groupe de personnes qui jouent un rôle clé dans les soins informels. J'ai déjà rassemblé au sein du gouvernement un groupe de travail pour examiner une première proposition. Par ailleurs, une vaste concertation a eu lieu avec plusieurs organisations, la société civile et le Conseil consultatif sur le thème de la mise en œuvre de la loi du 12 mai 2014 relative à la reconnaissance de l'aidant proche qui aide une personne en situation de grande dépendance.

Grâce à cette concertation et cet avis, j'ai pu identifier précisément la problématique. Une première modification de la loi qui donne un caractère plus générique à la définition et qui n'associe plus une liste de pathologies est inscrite à l'ordre du jour de la réunion plénière qui aura lieu demain.

Dès que ce chantier aura été achevé, il faudra examiner avec mes collègues ministres si les avantages sociaux peuvent être associés à cette reconnaissance.

Pour les indépendants, il était en effet impossible de prendre quelques mois de congé pour soigner un proche. Nous y avons remédié. À cette fin, nous avons modifié la loi pour ne plus devoir recourir à cette liste limitative, car c'était également infaisable pour les

worden gewijd aan het statuut van de mantelzorgers.

06.02 **Minister Maggie De Block**: Ik heb het ontwerp van minister Borsus met betrekking tot de zelfstandigen die mantelzorg bieden, medeondertekend. Dat is een positieve maatregel.

Zo een stelsel van forfaitaire vergoedingen bestaat niet voor de loontrekkers en de werklozen, die veel talrijker zijn. Zij moeten gebruikmaken van faciliteiten-regelingen zoals het tijdskrediet.

De druk mag niet worden verschoven van de zorg-afhankelijke persoon naar de mantelzorgers: hun rechten moeten gegarandeerd worden. We moeten samen met de Gewesten en Gemeenschappen nagaan welke initiatieven er het best tegemoetkomen aan de behoeften van de mantelzorgers. De eerste stap is de erkenning. Een werkgroep buigt zich over een eerste voorstel in die zin. We hebben verscheidene organisaties geraadpleegd over de tenuitvoerlegging van de wet van 12 mei 2014. Morgen zal de plenaire vergadering een eerste wijziging van die wet bespreken, waarbij de definitie van het begrip mantelzorger wordt verruimd, zonder bijvoeging van een lijst van ziekten.

Vervolgens zullen we onderzoeken of er aan die erkenning sociale voordelen kunnen worden gekoppeld.

Zelfstandigen hadden niet de mogelijkheid om een paar weken vrij te nemen om naaste familieleden te verzorgen. Wij hebben daar een mouw aan gepast. Wij hebben er ook op toegezien dat er niet langer gebruik moet worden gemaakt van een limitatieve lijst. Voortaan is het de grote zorgbehoefte en niet langer de

travailleurs au vu de la grande variété de situations. Désormais, c'est la grande dépendance d'un proche qui va déterminer le besoin d'un aidant proche, et plus la pathologie en elle-même.

pathologie die zal bepalen of iemand mantelzorg nodig heeft.

Je ne sais pas si vous étiez présent en commission lorsque j'ai cité l'exemple de quelqu'un qui souffre d'arthrite rhumatoïde. Il est possible qu'elle soit autonome, mais ce n'est pas toujours le cas.

Morgen komt dat dus in de plenaire vergadering.

Cette question sera abordée demain en séance plénière.

06.03 **Jean-Marc Delizée** (PS): Madame la ministre, je vous remercie. Vos réponses sont partiellement satisfaisantes.

06.03 **Jean-Marc Delizée** (PS): Elke stap vooruit is welkom. Als er voor een aantal mensen een oplossing wordt gevonden, is dat des te beter. Ik vind wel dat de wet van 12 mei 2014 – een kaderwet – moet worden geïmplementeerd.

Tout pas positif est le bienvenu. Tant mieux si, pour une catégorie de personnes, certes limitée, une solution est trouvée. J'en déduis que l'impact budgétaire est limité aussi.

Néanmoins, je pense qu'il faut implémenter la loi du 12 mai 2014, qui est une sorte de loi-cadre. Elle donne les définitions. Il faut, me semble-t-il, essayer d'appréhender toutes les situations. Dans toutes les familles, que les gens soient indépendants ou salariés, il existe des situations critiques.

Problematisch is echter het feit dat het bedrag van de uitkering verschilt al naargelang de als mantelzorger erkende persoon loontrekker of zelfstandige is. Dat verschil is ongegrond.

Ce qui pose problème en termes d'équité, c'est que le montant des traitements est différent suivant que la personne reconnue comme aidant proche se trouve dans une situation de salarié ou d'indépendant. Cela, vous ne le justifiez pas. Il n'y a pas de raison de justifier cette différence de traitement. Une concertation avec la société civile, avec les Régions et les Communautés, est positive.

Je souhaite qu'il existe un statut. Cela demande des décisions qui ne sont pas simples à prendre. Elles peuvent avoir un impact budgétaire. C'est le nœud du problème mais cela ne peut pas justifier une différence de traitement entre salarié et indépendant.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

07 **Vraag van de heer Stefaan Vercamer aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de overgang van papieren naar elektronische maaltijdcheques" (nr. 6049)**

07 **Question de M. Stefaan Vercamer au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "le passage des chèques-repas papier aux chèques-repas électroniques" (n° 6049)**

07.01 **Stefaan Vercamer** (CD&V): Mevrouw de minister, wij leven al bijna een maand met elektronische maaltijdcheques. De papieren maaltijdcheques werden op 1 oktober afgeschaft. Dat is een eerste stap in de goede richting.

07.01 **Stefaan Vercamer** (CD&V): Les chèques-repas en papier ont été supprimés le 1^{er} octobre et remplacés par des exemplaires électroniques. Est-il exact que fin septembre plus de 10 000 entreprises n'avaient pas encore opéré la conversion. Quelles sanctions encourent-elles?

Ik ben ervan overtuigd dat het systeem maar beter helemaal zou worden afgeschaft en dat het bedrag van de maaltijdcheques gewoon wordt toegevoegd aan de loonbrief. In het huidig scenario blijven de laatste papieren maaltijdcheques van de maand september geldig tot het einde van 2015.

In de pers vernemen wij echter dat nogal wat bedrijven niet

La validité des chèques-repas est

overgeschakeld zijn naar elektronische maaltijdcheques. Het zou gaan over meer dan tienduizend bedrijven die eind september nog altijd niet waren overgeschakeld, wat tot een aantal problemen zou kunnen leiden.

Is het correct dat zoveel bedrijven de overstap naar de elektronische maaltijdcheques nog niet hebben gemaakt? Wat zal er worden ondernomen om ervoor te zorgen dat nog zoveel mogelijk bedrijven binnen de deadline overschakelen? Welke sancties zullen er worden genomen tegen bedrijven die de overstap niet tijdig hebben gemaakt en die vanaf oktober dus niet voldoen aan hun sectorale of individuele afspraak om werknemers te vergoeden met maaltijdcheques?

Het Parlement heeft de geldigheidsduur van de maaltijdcheques verlengd tot twaalf maanden om te vermijden dat de cheques vervallen of niet worden gebruikt. Dat is nu echter beperkt tot drie maanden. Ik geef u op een briefje dat wij de Sodexo's en Edenreds van deze wereld opnieuw een zeer mooi eindejaarscadeau zullen geven, want alle cheques die vervallen zijn of niet gebruikt, verdwijnen rechtstreeks in de *pocket* van de uitgiftebedrijven.

Kan er dan ook niet worden overwogen om de geldigheidsduur van de cheques te verlengen of kan men op zijn minst een regeling uitwerken met de uitgiftebedrijven, zodat men de vervallen cheques na 1 januari kan terugsturen en dat het corresponderend bedrag gewoon bij de elektronische kaart wordt gevoegd? Dat kan toch niet moeilijk zijn? Als men blijft vasthouden aan de geldigheidsduur van drie maanden, dan zijn de cheques op 1 januari vervallen. Ik geef het u op een briefje dat u dan een heel groot cadeau geeft aan de uitgiftebedrijven. Ik zou de cijfers graag weten.

Misschien kunt u er niet op antwoorden, maar ik zal u toch nog een andere vraag stellen. In Tips & Advies voor personeelsdiensten van deze maand lees ik dat in paritair comité 200 een cao is gesloten die bepaalt dat de 250 euro aan ecocheques te geven in 2016, kan worden omgezet in een premie.

Dat werd in paritair comité 200 in een cao gegoten. Men kan die cheques al omzetten in iets dat we al jaren vragen, in cash geld, in een premie. Dat staat hier zwart op wit. Men moet het wel doen voor 31 oktober. Ik vraag mij dan af: als dit kan voor ecocheques, kan het dan ook voor maaltijdcheques? Als dat zou kunnen, is de stap snel gezet om de cheques af te schaffen en om te zetten in een gewone premie, zoals we altijd al gevraagd hebben.

07.02 Minister **Maggie De Block**: Mijnheer Vercamer, sedert 2011 bestaat de mogelijkheid papieren maaltijdcheques te vervangen door elektronische maaltijdcheques. De geldigheidsduur van de maaltijdcheques werd gewijzigd van drie naar twaalf maanden. De Nationale Arbeidsraad oordeelde in zijn advies nr. 902 van 25 maart 2014 het gebruik van de elektronische maaltijdcheques te moeten veralgemenen teneinde het systeem drastisch te vereenvoudigen en de kosten en administratieve lasten voor alle betrokkenen te doen afnemen. De veralgemening van de elektronische maaltijdcheque en bijgevolg het verdwijnen van de papieren maaltijdcheque op 1 januari 2016 werd meegedeeld in het koninklijk besluit van 29 juni 2014. Publicatie in het *Belgisch Staatsblad* volgde op 24 juli 2014. Dat heeft alle betrokken actoren ruimschoots de tijd gegeven om hierop te

aujourd'hui limitée à trois mois, ce qui procurera un joli bonus aux entreprises émettrices. Cette validité ne pourrait-elle être prolongée ou ne pourrait-on à tout le moins trouver avec les entreprises émettrices un arrangement prévoyant le transfert des points périmés sur la carte électronique?

Aux termes d'une CCT conclue au sein de la commission paritaire 200, 250 euros d'éco-chèques pourront être convertis en cash en 2016. Pourquoi cette possibilité ne pourrait-elle également être prévue pour les chèques-repas?

07.02 **Maggie De Block**, ministre: Depuis 2011, les chèques-repas papier peuvent être remplacés par des chèques électroniques. La durée de validité des chèques a été portée de trois à douze mois. Le Conseil National du Travail s'est exprimé en mars 2015 en faveur d'une généralisation des chèques-repas électroniques afin de simplifier le système et d'en réduire le coût. Un arrêté royal prévoit la suppression

anticiperen en maatregelen te treffen ten behoeve van zowel de werkgevers, de werknemers als de handelaars.

Zodoende voorzien wij niet in bijkomende maatregelen om werkgevers aan te sporen over te stappen op elektronische maaltijdcheques noch om de geldigheidsperiode van de laatste papieren maaltijdcheques te verlengen. Evenmin voorzien wij in een regeling waarbij vervallen cheques kunnen worden teruggestuurd om de maaltijdcheques aan de maaltijdchequerekening te laten toevoegen. Dit zou immers opnieuw tot administratieve overlast en een wirwar leiden en ertoe aanzetten om niet te doen wat moet gebeuren, namelijk ze elektronisch maken.

Op basis van informatie, aangeleverd door de uitgevers van elektronische maaltijdcheques, zoals het door u genoemde Sodexo, Edenred en Monizze, delen wij u mee dat op 30 september al 94,74 % van de werkgevers die voorzien in maaltijdcheques, deze op een elektronische maaltijdchequekaart afleveren.

Wij zijn nu zowat drie weken later. Het gaat snel vooruit.

De uitgevers van de elektronische maaltijdcheques zijn de afgelopen maanden commercieel zeer actief geweest om nieuwe klanten aan te trekken. De 3 517 ondernemingen die nog niet zijn overgestapt, zouden kleine tot zeer kleine ondernemingen zijn. Dit zou een groep zijn die klassiek vrij lang wacht om over te schakelen naar elektronische toepassingen.

Wat het paritair comité 200 betreft, ik heb goed genoteerd dat een en ander in een cao werd gegoten. Ik wist dat niet, ik lees niet dezelfde boekjes als u, mijnheer Vercamer. Ik zal ze in het vervolg wel lezen.

Dat werd terecht daar beslist, want de maaltijdcheque vormt een onderdeel van het loon van de werknemers. De rol van de overheid is beperkt tot het creëren van een wettelijk kader, met een grote invullingsvrijheid voor de sociale partners. Ik meen dat u dat kunt onderschrijven, wetende van waar u komt.

Het komt dan ook aan de sociale partners toe om te bepalen of de cheque kan worden omgezet in een premie dan wel of er sancties moeten worden genomen wanneer de werkgever niet tijdig overstapt in het systeem van de elektronische cheques. Op dat vlak kunnen wij, gelet op onze beperkte rol, weinig stappen ondernemen.

Over de maaltijdcheques hebt u in het verleden zeer geanimeerde uiteenzettingen gehouden. U had het onder meer over het feit dat veel cheques gewoon niet worden ingewisseld en dat het geld dan blijft plakken bij de Sodexo's van deze wereld. In de toekomst zal dit niet meer mogelijk zijn. Als alles elektronisch gebeurt, komt dit automatisch op de betaalkaart van de betrokkenen. Die betaalkaart blijft in het bezit van die mensen. Dit geldt ook voor de ecocheques die op dezelfde kaart zullen terecht komen.

07.03 Stefaan Vercamer (CD&V): Maar ze kunnen wel nog altijd vervallen. Het zal verbeteren, daarmee ben ik het eens. Als men ze echter niet opgebruikt op de elektronische kaart, dan vervallen ze ook en verdwijnen ze in de portefeuille van de uitgiftebedrijven.

définitive du chèque-repas papier au 1^{er} janvier 2016. Toutes les parties ayant eu tout le temps nécessaire pour préparer ce changement, aucune mesure d'accompagnement supplémentaire n'est prévue.

Selon les informations transmises par les sociétés émettrices, 94,74 % des employeurs avaient déjà opéré la transition au 30 septembre 2015. Les 3 517 sociétés qui doivent encore effectuer cette transition seraient, pour la majeure partie, de petites sociétés.

Je ne connais pas cette disposition de la CCT de la commission paritaire 200. J'en prends acte.

En la matière, le rôle du gouvernement se limite à la mise en place d'un cadre légal laissant aux partenaires sociaux une grande liberté pour en régler les modalités pratiques. Ils peuvent décider d'éventuellement autoriser la conversion du chèque-repas en une prime et d'éventuellement sanctionner l'employeur qui ne respecterait pas le calendrier pour le passage au chèque-repas électronique.

À l'avenir, les entreprises émettrices ne pourront plus percevoir les montants non encaissés, puisque l'intégralité des sommes sera versée sur la carte électronique des titulaires d'une telle carte.

Mevrouw de minister, u zegt dat het gepubliceerd is in het *Belgisch Staatsblad* en dat iedereen daarmee voldoende weet. U zegt dat een verlenging of een overgangsregeling veel te veel administratieve overlast zou veroorzaken. Dat is dus geld dat een werkgever betaald heeft en dat een werknemer krijgt en niet kan verzilveren. Omwille van de administratieve overlast...

07.04 Minister **Maggie De Block**: Ze kunnen dat wel verzilveren.

07.05 **Stefaan Vercamer** (CD&V): Maar niet als ze te laat zijn. Drie maanden. Weet u over hoeveel miljoen het gaat?

07.06 Minister **Maggie De Block**: Ik weet het, u hebt dat al gezegd. In elk geval, als die wet verschenen is en als dat zo belangrijk is voor de werknemers, dan kan daarover ook gecommuniceerd worden. We moeten toch iedereen zijn rol laten spelen.

07.07 **Stefaan Vercamer** (CD&V): De praktijk heeft uitgewezen dat er nog altijd veel van die papieren cheques vervallen en niet gebruikt worden. Dat komt rechtstreeks in de *pocket* van de uitgiftebedrijven. Punt aan de lijn.

07.07 **Stefaan Vercamer** (CD&V): Si les montants enregistrés sur les cartes ne sont pas utilisés, ils disparaissent aussi dans le portefeuille des sociétés émettrices.

07.08 Minister **Maggie De Block**: Dat is de reden waarom we ze elektronisch hebben gemaakt.

07.09 **Stefaan Vercamer** (CD&V): Nu zit u echter wel met die laatste. Ik geef het u op een briefje, dat zal opnieuw een mooi cadeau zijn voor de uitgiftebedrijven. Als u die periode langer had gemaakt, dan zouden de mensen meer kans hebben gehad...

07.09 **Stefaan Vercamer** (CD&V): Il eût été plus utile de prolonger la durée de validité des chèques-repas.

07.10 Minister **Maggie De Block**: Het advies dat wij gekregen hebben, hield in dat als we de periode zouden verlengen, dit langer in voege zou blijven en er nog meer cheques zouden komen. Ik hoop dat u met uw vraag nog eens in de krant komt, zodat de mensen die deze cheques krijgen weten dat ze die moeten uitgeven.

07.10 **Maggie De Block**, ministre: L'avis que nous avons reçu indiquait que prolonger la durée de validité des titres-services n'aurait fait qu'en augmenter le nombre.

07.11 **Stefaan Vercamer** (CD&V): Ik hoop het ook, maar ik geef het u op een briefje dat er opnieuw wat zal verdwijnen.

07.11 **Stefaan Vercamer** (CD&V): Il serait utile que la ministre examine attentivement la nouvelle CCT du comité paritaire 200. Si nous pouvons la généraliser, le problème est résolu.

Ten tweede, ik vind het zeer nuttig dat u die nieuwe cao eens goed bestudeert. Wij moeten inderdaad een wettelijk kader creëren, maar als dat nu kan en men doet het, dan kan men zich toch wel eens de vraag stellen of we dat niet moeten veralgemenen. Dan zijn we van heel die rataplan af.

07.12 Minister **Maggie De Block**: Ik zal eens vragen op het kabinet van minister Peeters hoe ze dat gedaan hebben. Misschien kunt u dat ook eens doen.

07.12 **Maggie De Block**, ministre: Je prendrai contact à ce sujet avec le ministre Peeters.

07.13 **Stefaan Vercamer** (CD&V): Ik zal dat zeker doen.

De **voorzitter**: Wij zitten hier met een aantal hervormingsgezinde mensen. Hopelijk kunnen we dat in dit dossier ook eens doen.

Mijnheer Vercamer, ik meen dat mevrouw De Block zelfs aan uw kant staat. Ik vrees echter dat er andere obstakels zijn in dit dossier. Het obstakel is niet mevrouw De Block.

07.14 Minister **Maggie De Block**: Een zwaluw maakt de lente niet en een cao evenmin. Men mag niet veralgemenen. Welke sector wordt vertegenwoordigd door het paritair comité 200?

De **voorzitter**: Niet de handel, handel is 214.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: De vragen nrs 6173 en 6176 van mevrouw Van Peel worden omgezet in schriftelijke vragen.

08 Questions jointes de

- M. Daniel Senesael à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le statut des médecins spécialistes en formation" (n° 6444)
- Mme Muriel Gerkens à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le statut social des candidats médecins spécialistes en formation" (n° 6923)

08 Samengevoegde vragen van

- de heer Daniel Senesael aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het statuut van geneesheer-specialisten in opleiding" (nr. 6444)
- mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het sociaal statuut van de kandidaat-specialisten in opleiding" (nr. 6923)

08.01 **Muriel Gerkens** (Ecolo-Groen): Monsieur le président, madame la ministre, nous avons déjà eu l'occasion d'échanger sur le sujet en juin dernier, notamment sur la possibilité pour les stagiaires médecins spécialistes, qui ont donc déjà terminé leur formation de base de médecin, de cotiser pour se garantir des droits à la pension et de bénéficier d'un statut social complet à la place du statut *sui generis* qu'ils ont depuis 2007 ou 2008. Ils devraient pouvoir bénéficier d'une structure faïtière, du genre ASBL, telle qu'elle existe pour les médecins généralistes; ceci devant permettre une uniformisation dans les rémunérations lorsqu'ils font des gardes, une répartition des stagiaires dans les différents hôpitaux, la prise en charge des démarches administratives et la centralisation du financement par l'INAMI.

Dans votre réponse, au mois de juin, vous nous aviez dit que vous étiez en train d'examiner ces possibilités de cotisation pendant leur formation en stage, tout en tenant compte des nouvelles dispositions qui suppriment la bonification du diplôme, et que vous vouliez d'abord en évaluer les conséquences budgétaires. Vous aviez ajouté que vous vouliez améliorer la formation des maîtres de stage et des critères de qualité de la formation de ces stagiaires. Mais vous ne nous aviez donné aucun *timing* pour ces éléments-là, ni pour la suite du travail, étant donné que vous aviez confié des missions à vos administrations et au Conseil supérieur.

Voici ma question, madame la ministre: avez-vous des résultats des travaux et des avis demandés sur le sujet, notamment une évaluation des coûts relatifs à la mise en place de ce statut social, associé, bien sûr, au paiement de cotisations de la part des candidats/stagiaires? Avez-vous examiné la mise en place de cette ASBL de gestion collective – c'est ainsi que je me propose de l'appeler –? C'est évidemment plus compliqué que pour les médecins généralistes, puisqu'il y a une foultitude de spécialisations, de lieux de stage, avec

08.01 **Muriel Gerkens** (Ecolo-Groen): Voor de stagiairs-specialisten die al arts zijn zou men in een mechanisme moeten voorzien om hun de mogelijkheid te bieden tot hun pensioenrechten bij te dragen en aanspraak te kunnen maken op een volledig sociaal statuut in plaats van het statuut *sui generis* van 2007. Zo zouden de wachtvergoedingen geüniformeerd, de stagiairs over de ziekenhuizen verdeeld en de financiering door het RIZIV gecentraliseerd kunnen worden.

In juni heeft u verklaard dat u die mogelijkheden om tijdens de stageopleiding bij te dragen zou onderzoeken en de budgettaire gevolgen ervan zou evalueren. U wilde ook de opleiding van de stagemeesters en de kwaliteit van de opleiding verbeteren.

Beschikt u over de resultaten van de evaluaties en de gevraagde adviezen, met name een evaluatie van de kosten? Heeft u de oprichting van de vzw onderzocht? Gelet op de veelheid van parameters is dat uiteraard ingewikkelder dan voor de

des natures et des manières de faire qui sont différentes.

08.02 Maggie De Block, ministre: Madame Gerkens, la concertation avec les représentants des groupes concernés, à savoir les médecins spécialistes en formation, a eu lieu et ma cellule stratégique a pris acte de leurs souhaits et préoccupations et les a intégrés à l'analyse en cours concernant ce dossier.

À présent que l'élaboration d'un statut social complet ne relève pas des possibilités dans une première phase, notamment pour des raisons budgétaires, ma préférence va au développement éventuel des droits à la pension dans le premier pilier. Je peux vous communiquer que ma cellule stratégique a déjà eu des contacts dans ce cadre avec la cellule stratégique du ministre de Pensions.

En ce qui concerne vos questions spécifiques, j'ai commandé une enquête au directeur général Politique sociale du SPF Sécurité sociale et j'ai déjà reçu une note détaillée qui explique différentes pistes d'extension éventuelle du statut social. Comme vous le faites observer à juste titre, chacune de ces pistes implique que le médecin spécialiste en formation paie des cotisations sociales. Leur montant varie en fonction de l'hypothèse étudiée.

La piste de la création et du financement d'une ASBL ne sera pas traitée vu qu'il s'agit d'une mise au travail interdite au sens de l'article 31, § 1 alinéa 1^{er} de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs. Par ailleurs, il existerait une incompatibilité avec l'article 2, § 8 de l'arrêté ministériel du 30 avril 1999 selon lequel le médecin spécialiste en formation est mis au travail par l'hôpital. Pendant son stage, le candidat appartient au corps médical de l'hôpital. Il est donc obligé de respecter le règlement de l'hôpital et il est également couvert par l'assurance de l'hôpital.

Il est encadré et évalué par le maître de stage coordinateur et par le maître de stage. Trouver une solution n'est guère aisé. Il faut tout d'abord demander plus d'informations. En tout cas, le travail se poursuit.

08.03 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): Madame la ministre, je vous remercie.

L'organisation de leur pension constitue une de leurs priorités. Je suis heureuse de constater que vous les associez au travail en cours.

Cela signifie-t-il que les dispositions sont différentes avec les candidats stagiaires chez les médecins généralistes, pour lesquels une ASBL a été constituée? Je vérifierai les raisons de cette différence entre spécialistes et généralistes.

Si l'on ne dispose pas d'un organe permettant l'équité entre les candidats stagiaires, qui doivent pourtant circuler entre plusieurs

huisartsen.

08.02 Minister Maggie De Block: Mijn beleidscel heeft de wensen van de geneesheren-specialisten in opleiding onder de loep genomen.

Aangezien het budgettair onmogelijk is een volwaardig sociaal statuut voor deze groep te creëren, denk ik erover na hen pensioenrechten in de eerste pijler toe te kennen. De beleidscel van de minister van Pensioenen werd daarover gecontacteerd.

De FOD Sociale Zekerheid heeft me een nota overgezonden waarin de diverse mogelijkheden tot uitbreiding van het sociaal statuut van de geneesheren-specialisten in opleiding worden uiteengezet. In elk van die mogelijkheden worden ze wel verondersteld sociale bijdragen te betalen.

Er zal geen vzw worden opgericht want dat zou een vorm van tewerkstelling inhouden die verboden is bij artikel 31 van de wet van 24 juli 1987. Een en ander zou bovendien onverenigbaar zijn met artikel 2 van het ministerieel besluit van 30 april 1999. Tijdens zijn stage behoort de kandidaat tot het medische korps van het ziekenhuis, dat gedekt is door de verzekering van het ziekenhuis.

Hij wordt begeleid en geëvalueerd door de coördinerend stage-meester en de stagemeester. Het werk wordt voortgezet.

08.03 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): De organisatie van hun pensioen is een van de prioriteiten.

Verschillen de bepalingen van de bepalingen die gelden voor de stagiairs-huisartsen, voor wie er een vzw werd opgericht?

Bij gebrek aan een instantie die toeziet op de billijke en gelijke behandeling van de stagiairs, moet er werk worden gemaakt van een

types d'hôpitaux, cela vaudrait la peine de mettre en place une uniformisation des rémunérations de garde, car les écarts sont énormes, dans une proportion allant de 1 à 10.

eenvormige vergoeding voor de wachtdiensten. De bedragen lopen nu immers enorm uiteen.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

09 Question de Mme Muriel Gerkens à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le contrôle des chômeurs dans le cadre des enquêtes demandées par l'INAMI" (n° 6489)

09 Vraag van mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de controle van werklozen in het kader van de door het RIZIV gevraagde onderzoeken" (nr. 6489)

09.01 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): Monsieur le président, madame la ministre, j'ai été inquiétée par des situations qui m'ont été rapportées. La politique fédérale de lutte contre la fraude sociale aboutit à des contrôles au domicile de personnes en incapacité ou en invalidité par des agents de police qui ont pleine compétence pour estimer s'il y a fraude ou pas sur le statut d'isolé.

En pratique, c'est l'INAMI qui envoie la demande d'enquête aux services de police. Les agents de police transmettent aux mutuelles leur constat d'une éventuelle cohabitation de la personne contrôlée. Dans le cas d'une cohabitation non déclarée, les mutuelles sont tenues de réclamer le remboursement des allocations qui auraient été payées indûment et de réduire l'allocation au taux de cohabitant.

La situation suivante m'a été relatée par les services. L'exercice d'un droit de visite parental a été confondu avec une vie commune dissimulée, le père étant ressorti de l'immeuble avec un sac poubelle. Cela a des conséquences dramatiques pour des familles déjà précarisées car l'allocation d'invalidité de l'autre parent est diminuée du jour au lendemain et le remboursement des allocations indûment perçues est réclamé.

Madame la ministre, ce dispositif de contrôle et de sanction est-il bien prévu de cette manière? Quelles sont les balises des observations et des contrôles afin de préserver le respect des personnes? Quelles possibilités de recours ces familles ont-elles? Les mutualités peuvent-elles signaler ce qu'il leur apparaît comme des erreurs dans les rapports reçus des agents police? Si oui, comment?

09.02 Maggie De Block, ministre: Monsieur le président, madame Gerkens, le dispositif décrit dans la question parlementaire ne correspond pas à la réalité des enquêtes qui sont menées par l'INAMI dans le cadre de la politique fédérale de lutte contre la fraude au domicile.

Il est rappelé avant toute chose qu'il ne revient pas à l'INAMI de demander directement aux services de police d'effectuer une enquête pour son compte. Toutefois, si l'INAMI a constaté des cas de possibles fraudes, les informations sont transférées aux services de police compétents.

Ceux-ci procèdent, le cas échéant, à des investigations supervisées par l'auditeur du travail, lequel estime seul s'il est opportun de transmettre le résultat de ces investigations à l'INAMI pour poursuite

09.01 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): In het kader van het federale beleid tegen sociale fraude worden er domiciliecontroles uitgevoerd door politieagenten, die gemachtigd zijn om misbruik van de hoedanigheid van alleenstaande vast te stellen. Als een steuntrekker niet heeft aangegeven dat hij samenwoont, moeten de ziekenfondsen zijn uitkering verminderen tot het bedrag voor samenwonenden en het onterecht uitbetaalde bedrag terugvorderen. Wanneer hij net zijn ouders op bezoek heeft, oordeelt de politie naar ik verneem al gauw dat de aanwezigen in het geheim samenwonen, en dat heeft soms dramatische gevolgen.

Zijn de controles en sancties zo bedoeld? Hoe wordt er gegarandeerd dat de privacy van de betrokkenen wordt geëerbiedigd? Welke beroepsmogelijkheden heeft men? Kunnen de ziekenfondsen melding maken van punten in het politieverlag die zij als onjuist beschouwen?

09.02 Minister Maggie De Block: Het RIZIV kan de politie niet vragen om op onderzoek uit te gaan. Als het RIZIV echter fraude vermoedt, wordt alle informatie doorgespeeld aan de politie, die onder toezicht van de arbeidsauditeur een onderzoek instelt.

Als de arbeidsauditeur beslist om het politiedossier aan het RIZIV over te zenden opdat het administratieve onderzoek zou worden voortgezet, zal er een sociaal inspecteur worden afgevaardigd

de l'enquête administrative par des inspecteurs sociaux.

Si l'auditeur du travail prend la décision d'envoyer le dossier de police à l'INAMI aux fins de poursuite de l'enquête administrative, un inspecteur social sera alors dépêché dans la mutualité auprès de laquelle sont affiliés les assurés soupçonnés de fraude au domicile, pour autant que les éléments figurant dans ce dossier soient suffisants. Si ce contrôle s'avère concluant, une notification sera alors envoyée par le service du contrôle administratif de l'INAMI à l'organisme assureur de l'assuré afin de faire récupérer les montants indûment versés. Un procès-verbal est par ailleurs éventuellement rédigé par l'inspecteur social si la présence d'un faux document signé par les intéressés est constatée en vue de l'application d'une sanction administrative. Les mutualités ont alors pour tâche de récupérer les montants indus auprès des intéressés.

À aucun moment les dossiers d'enquête de police ne sont donc censés être transmis directement aux mutualités, que ce soit par l'entremise des auditeurs du travail ou encore moins par les services de police eux-mêmes.

Relativement aux procédures de recours prévues par la loi, les assurés concernés peuvent introduire un recours contre la décision de récupération d'indus auprès du tribunal de travail dans les trois mois qui suivent sa notification.

Enfin, si un procès-verbal est dressé par l'inspecteur social, les intéressés sont contactés afin de faire valoir leurs moyens de défense avant l'application de toute sanction.

09.03 Muriel Gerken (Ecolo-Groen): Madame la ministre, je vous remercie pour les précisions que vous avez données et qui permettent d'avoir une autre vision du dispositif. Je me permettrai de diffuser votre réponse.

Néanmoins, à partir du moment où un dispositif est conçu de la sorte, on peut imaginer qu'il puisse y avoir certaines dérives. Il me semble que la personne concernée doit pouvoir disposer d'informations quant à ce qu'on lui reproche et ce, quelle que soit la situation. Elle doit pouvoir savoir ce qui va lui arriver et être entendue. En effet, quand il est question du tribunal du travail, cela signifie un long moment; le risque est alors grand de ne pas pouvoir bénéficier de l'allocation ou du revenu pourtant nécessaire et de tomber ainsi dans la précarité et dans une grande pauvreté.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

10 Question de Mme Muriel Gerken à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la centralisation des données personnelles pour les personnes en situation précaire au sein de la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale" (n° 6498)

10 Vraag van mevrouw Muriel Gerken aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het centraliseren in de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid van de persoonlijke gegevens van personen in een kwetsbare situatie" (nr. 6498)

10.01 Muriel Gerken (Ecolo-Groen): Le 16 septembre dernier, on a pu lire dans la presse qu'un courrier technique adressé récemment aux mutuelles par la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale,

naar het ziekenfonds van de van fraude verdachte verzekerden. Als die controle doorslaggevend is, stuurt het RIZIV een officiële kennisgeving aan de verzekeringsinstelling om de onrechtmatig gestorte bedragen terug te vorderen.

De onderzoeksdossiers van de politie worden nooit rechtstreeks aan de ziekenfondsen overgezonden. De betrokken verzekerden kunnen binnen drie maanden na de betekening van de beslissing een beroepsprocedure instellen bij de arbeidsrechtbank. Als de sociaal inspecteur een proces-verbaal opmaakt, worden de betrokkenen verzocht hun verweermiddelen te doen gelden vóór er enigerlei sanctie wordt opgelegd.

09.03 Muriel Gerken (Ecolo-Groen): Met dergelijke regelingen zijn er altijd uitwassen mogelijk. De betrokkenen moeten altijd op de hoogte worden gebracht van wat hen wordt aangewezen en wat er met hen zal gebeuren. Als de zaak voor de arbeidsrechtbank wordt gebracht, dreigt de procedure lang aan te slepen en heeft de betrokkene gedurende heel die tijd geen middelen van bestaan.

10.01 Muriel Gerken (Ecolo-Groen): In de pers stond dat de Kruispuntbank van de Sociale

propose un nouveau système de centralisation des données visant à en améliorer la transmission entre les administrations.

Il semble qu'il leur soit demandé de transmettre des données sensibles telles que le nom des affiliés, le pourcentage de perte d'autonomie et le type de handicap qu'ils présentent, de même que le type d'allocation que ces personnes reçoivent (CPAS, aide sociale ou autre). L'objectif serait de créer un très gros fichier central. Or si aujourd'hui la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale permet bien l'échange de données entre institutions, les données personnelles restent stockées dans les institutions concernées: les données médicales dans les mutuelles, sociales auprès des CPAS, fiscales au SPF Finances.

Dans l'article, l'administrateur général de la Banque-Carrefour justifie cette démarche par une volonté d'automatiser les avantages dont peuvent bénéficier les personnes handicapées et autres personnes ayant droit à ces interventions. Mais cette demande est considérée comme inquiétante car se crée ainsi une banque centrale de données concernant les personnes les plus précarisées et les allocataires sociaux soupçonnés d'office comme des fraudeurs potentiels.

Madame la ministre, êtes-vous au courant de cette démarche de l'administrateur général de la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale? Êtes-vous d'accord avec ce projet de centralisation des données? Quelles sont les évolutions attendues? Ou les évolutions sont-elles de tout autre nature que celle évoquée dans la presse?

10.02 **Maggie De Block**, ministre: Madame Gerkens, l'automatisation de l'octroi des tarifs sociaux et les droits liés au statut social figurent dans l'accord de gouvernement. Le projet est ambitieux car il s'agit de faire bénéficier automatiquement les assurés sociaux ayants droit, de droits supplémentaires en leur évitant un maximum de formalités administratives et en tenant compte de leur situation sociale réelle.

Une personne handicapée qui, sur la base de son droit d'allocation pour personne handicapée, a par exemple droit à des réductions auprès des sociétés de transport en commun, d'eau, de gaz, d'électricité ou de téléphone, ne devra plus envoyer d'attestation papier à toutes sortes d'instances, mais recevra automatiquement des avantages grâce à l'échange électronique des données.

Tout est prévu pour que le principe de proportionnalité soit respecté. En effet, le destinataire reçoit uniquement les informations dont il a besoin pour constater que l'intéressé satisfait à la condition pour bénéficier de l'avantage et rien de plus.

Le concept de la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale veut qu'aucune donnée à caractère personnel ne soit en principe enregistrée à un niveau central.

Les données à caractère personnel pertinentes sont transmises par les institutions qui les possèdent. C'est un système axé sur l'offre, également appelé système *push*. Elles peuvent également être demandées auprès des institutions qui les possèdent; c'est un système axé sur la demande, aussi appelé système *pull*. Dans le projet dont vous parlez, cette règle prévaut également.

Zekerheid een brief had geschreven aan de ziekenfondsen waarin hen een nieuwe regeling voor het centraliseren van gegevens werd voorgesteld. Volgens de administrateur-generaal van de Kruispuntbank is het daarbij de bedoeling om te komen tot een automatisering van de voordelen die personen met een handicap en andere recht-hebbenden kunnen genieten.

Het project baart echter zorgen, omdat er op die manier een gegevensbank zou worden samengesteld over personen in een zeer kwetsbare situatie en burgers met een sociale uitkering, van wie er voetstoots van uit gegaan wordt dat ze frauderen.

Kunt u zich in dat project vinden?

10.02 Minister **Maggie De Block**: In het regeerakkoord is opgenomen dat wij ernaar streven de sociale tarieven en de rechten die aan een sociaal statuut zijn gekoppeld, automatisch toe te kennen. Sociaal verzekerden moeten automatisch bijkomende rechten kunnen genieten, rekening houdend met hun reële sociale situatie, en zonder dat zij daarvoor allerlei administratieve formaliteiten moeten afhandelen.

Het nodige werd gedaan om het evenredigheidsbeginsel in acht te nemen. De bestemming ontvangt enkel die informatie die hij nodig heeft om vast te stellen dat de betrokkene aan de voorwaarden voldoet om het voordeel te genieten.

De relevante persoonsgegevens worden overgezonden door de instellingen die erover beschikken (op het aanbod gericht systeem of pushsysteem). Ze kunnen ook worden opgevraagd bij de instellingen die erover beschikken

Toutefois, nous constatons que l'envoi ou la demande *ad hoc* de données ne suffit pas pour octroyer les avantages sociaux de manière automatique dans un maximum de situations. Parfois, il faut par exemple combiner les données de nombreuses institutions et lorsqu'une de ces institutions n'est pas en mesure de fournir directement ces données, la réponse est incomplète et l'intéressé ne bénéficie pas de l'octroi automatique d'avantages sociaux.

Par ailleurs, dans de nombreux cas, il faut non seulement tenir compte des données relatives à l'intéressé même, mais aussi des membres de son ménage.

Dans d'autres cas, il faut réaliser une comparaison d'importants fichiers et lorsque les données doivent être demandées de manière *ad hoc* auprès des différentes sources de données, cela entraîne une énorme charge de travail.

Si l'on souhaite optimiser l'octroi automatique de droits, il serait par conséquent indispensable qu'un set minimum de données cohérentes soit rapidement disponible sous forme agrégée.

Le Comité sectoriel de la sécurité sociale et de la santé, dont les membres ont été nommés par le Parlement, veille à ce que les principes de protection de la vie privée soient, dans ce contexte, respectés.

10.03 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): Votre réponse met en évidence un souci d'arriver à une autonomisation des droits. Évidemment, je partage pleinement ce souci. Améliorer le rassemblement des données ainsi que leur codification pour qu'elles soient utilisables me semble aussi très intéressant.

Cependant, avec un système remanié, je crains qu'on arrive à l'objectif d'une banque centrale de données où l'ensemble des informations sera disponible et c'est à cela que je m'oppose. Votre réponse ne nous montre pas très bien comment cela sera mis en place concrètement. Est-ce que les institutions vont conserver leurs données? Vous nous dites que ce dernier type de données n'est pas complet et qu'il est nécessaire d'obtenir des données personnelles ou familiales en plus. Je ne visualise pas parfaitement l'alternative que vous proposez

10.04 Maggie De Block, ministre: Vous ne savez pas comment la Banque-Carrefour fonctionne. Ce sont des flux de données. Dès qu'on s'enquiert du contenu des données à propos de telle ou telle personne, une clé est nécessaire pour y accéder. Une possibilité de croiser les données existe et de consulter tous les flux susceptibles de donner des renseignements. Ces données ne sont pas centralisées dans leur stockage car cela serait dangereux pour la sécurité.

À propos des avantages de la formule, il n'est pas toujours nécessaire de consulter toutes les données à tel ou tel moment (le type de voiture qu'untel possède, par exemple) mais uniquement consulter les données qui répondent à la requête du moment.

Aucun stockage n'est centralisé, c'est virtuel et c'est comme cela que

(op de vraag gericht systeem of pullsysteem). Het verzenden of het opvragen van gegevens volstaat echter niet altijd om de sociale voordelen automatisch toe te kennen.

Indien men de automatische toekenning van de rechten wil optimaliseren, zou er snel een minimum aan samenhangende gegevens gelijktijdig beschikbaar moeten zijn.

Het Sectoraal comité van de sociale zekerheid en van de gezondheid ziet toe op de inachtneming van de privacybeginselen.

10.03 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): Ik ben beducht voor een centrale gegevensbank waar alle informatie in kan worden teruggevonden. Daartegen verzet ik mij. Zullen de betrokken instellingen hun gegevens ook zelf nog bewaren?

10.04 Minister Maggie De Block: De Kruispuntbank werkt met gegevensstromen. Wie vraagt naar de gegevens van iemand moet over een code beschikken om toegang tot die gegevens te krijgen. Het is mogelijk om gegevens te kruisen en alle stromen te raadplegen die nuttige informatie kunnen verstrekken. Die gegevens worden niet centraal opgeslagen. Dat zou namelijk niet veilig zijn.

Wat de voordelen van de

la Banque-Carrefour fonctionne depuis longtemps.

voornoemde formule betreft, is het zo dat men niet altijd alle gegevens hoeft te raadplegen (bijvoorbeeld het soort voertuig dat iemand ter beschikking heeft). Men kan ook alleen maar die gegevens raadplegen die passen in het kader van het verzoek.

Er worden geen gegevens centraal opgeslagen, en daarom functioneert de Kruispuntbank al geruime tijd.

10.05 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): Tout à fait. C'est pour ça que j'étais étonnée de lire que l'administrateur général de la Banque-Carrefour avait demandé aux différentes institutions de lui transmettre les données pour les centraliser au niveau de la Banque-Carrefour pour avoir en un seul lieu toutes les informations, alors que dans ma vision aussi, et dans ce qui est nécessaire, ce sont effectivement des flux d'informations qu'on peut faire se croiser. Je suppose que cette demande était une erreur momentanée...

10.05 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): Groot was mijn verbazing toen ik las dat de administrateur-generaal van de Kruispuntbank de verschillende instellingen had gevraagd de Kruispuntbank gegevens te bezorgen opdat ze zouden kunnen worden opgeslagen in een centraal bestand. Ik neem aan dat dat idee een kortstondige vergissing was.

10.06 Maggie De Block, ministre: Je l'ignore. Je n'ai pas eu cette demande mais je sais comment cela fonctionne.

10.06 Minister **Maggie De Block**: Dat weet ik niet. Ik heb dat verzoek niet ontvangen.

10.07 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): Mais l'idée de l'administrateur était donc de modifier la manière de fonctionner en centralisant les données. Je vous ai posé la question et ce que j'aimerais vous demander, c'est de vérifier s'il y a eu ou non cette intention et de prendre les dispositions pour respecter les principes que vous venez d'expliquer et que je partage quant à la manière dont ça doit fonctionner.

10.07 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): Maar het was dus wel degelijk de bedoeling van de administrateur-generaal om een andere werkwijze te hanteren en de gegevens te centraliseren. Dat is wat ik wil weten en daarom zou ik u willen vragen na te gaan of dat al dan niet de bedoeling was en de nodige maatregelen te nemen om de principes die ten grondslag liggen aan de werking van het systeem, zoals u die net hebt toegelicht, te doen naleven.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

*La réunion publique de commission est levée à 16.23 heures.
De openbare commissievergadering wordt gesloten om 16.23 uur.*